



dot₃₅ WALL/ISLAND BLACK

KITCHEN COOKER HOOD

HOTA DE BUCATARIE

KÜCHE DUNSTABZUGSHAUBE

CAMPANA DE COCINA

HOTTE DE CUISINE

CAPPA DA CUCINA



Instruction manual

EN

RO

DE

ES

FR

IT

www.turbionaire.com



SAFETY INSTRUCTIONS

- Thank you for purchasing this cooker hood. Please read the instruction manual carefully before you use the cooker hood, and keep it in a safe place.
- The installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person. Before you use the cooker hood, make sure that the voltage (V) and the frequency (Hz) indicated on the cooker hood are exactly the same as the voltage (V) and the frequency (Hz) in your home.
- The manufacturer and the agent will not bear any responsibility for the damage caused by inappropriate installation and usage.
- Never let children operate the cooker hood.
- The cooker hood is for home use only. It is not suitable for barbecues, Roast shop and commercial purposes.
- The cooker hood and its filter mesh should be cleaned regularly in order to keep it in good working order.
- Before cleaning, switch the power off at the main supply.
- Clean the cooker hood according to the instruction manual and keep the cooker hood from the danger of burning.
- Prohibit putting the cooker hood by fire.
- If there is any fault with the appliance, please call the service department to request a service engineer.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The instructions shall state the substance of the following: there shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- Do not flambé under the range hood. Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

Important Hints on Installation

- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.

Important notes about the extraction mode



WARNING

Risk of poisoning from exhaust gases sucked back. Never operate the device in extraction mode simultaneously with an open flue appliance when there is not adequate airflow guaranteed.

Open flue combustion equipment (for example, gas, oil, wood or coal-fired heaters, tankless water heaters, water heaters) pulls combustion air from the room and runs it through an exhaust pipe or chimney to the outside. In the extraction mode, indoor air is removed from the kitchen and the adjacent rooms - without sufficient air intake this creates a vacuum. Toxic gases from the chimney or extraction flue can thereby be sucked back into the living spaces.

- Always ensure that a sufficient supply of fresh air is guaranteed and that the air can circulate.
- An air supply / extractor box alone does not ensure compliance with the limit value.

Safe operation is only possible when the negative pressure in the room where the appliance is located does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). This can be achieved when the air required for combustion can flow through openings that are not closable, for example in doors, windows, in conjunction with an air supply/ extractor box or through other technical measures. In any case, consult a qualified chimney sweep who can assess the entire ventilation of your house and propose appropriate measures for adequate ventilation.

If the hood is used exclusively in the recirculation mode, unrestricted operation is possible.

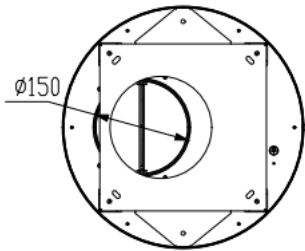
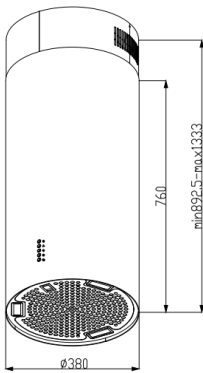
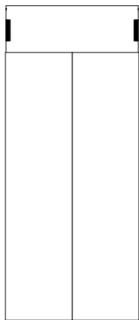
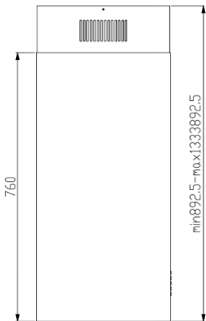
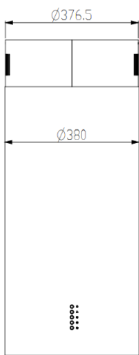


WARNING

Fire hazard from flying sparks. Only install equipment on a fire replace for solid fuels (for example, wood or coal), if a closed, non-removable cover is available.

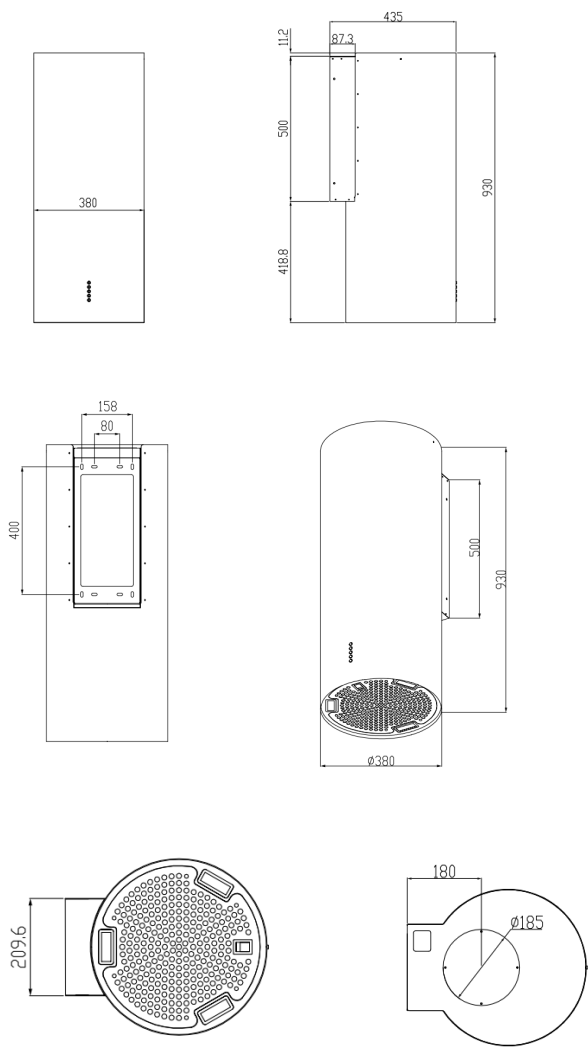
DIMENSIONS (mm)

Model No.: DOT 35 Island Black - Product Code: DOT35IB



DIMENSIONS (mm)

Model No.: DOT 35 Wall Black - Product Code: DOT35WB



INSTALLATION (Dot 35 Island Black)

Note: When the range hood and appliance supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must be not exceed 4 Pa (4 x

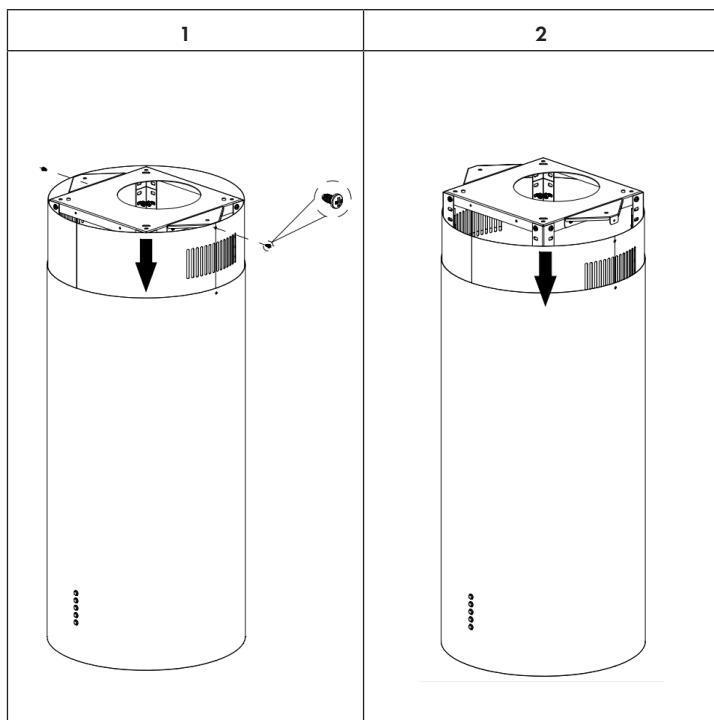
10⁻⁵ Bar).

Required **minimum distance** hood to

Ceramic-glass rings/hotplates	65 cm
Gas cooker	75 cm
Coal / oil / stove wood firing	85 cm

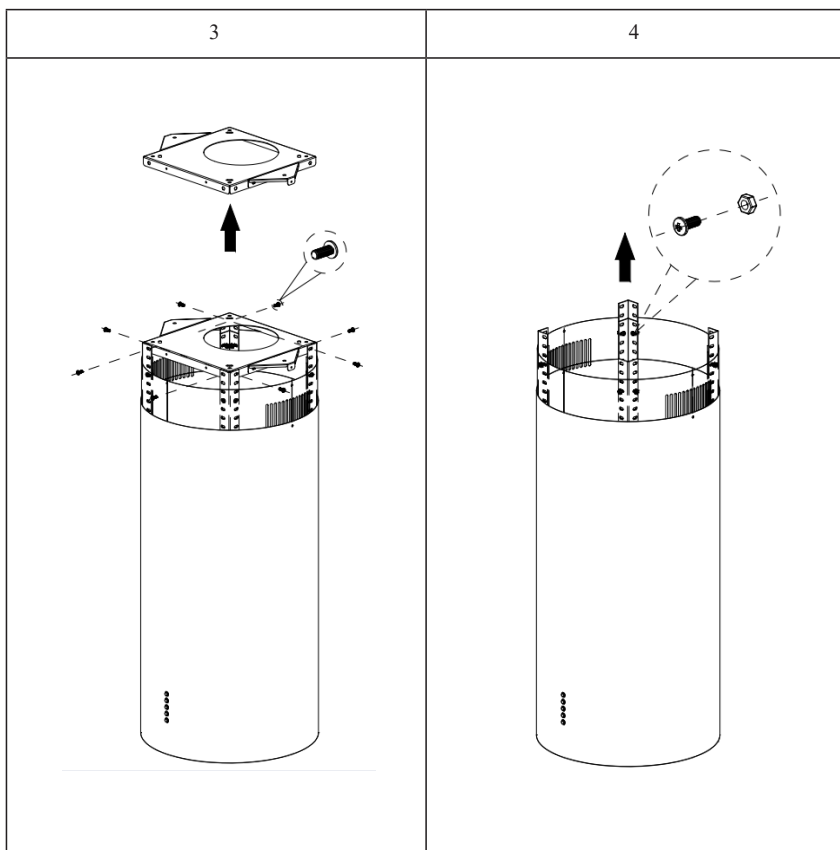
Installation Steps

Note: Do not connect the power cable until the installation is complete! Get a second person to help you with the installation.



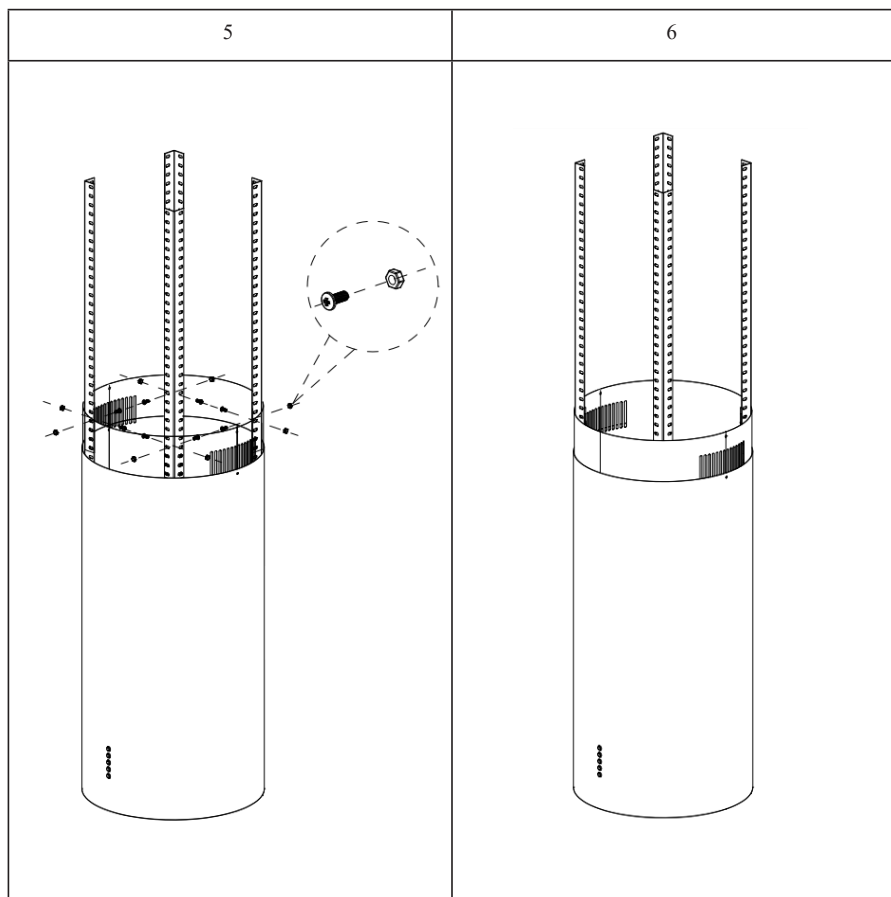
(1) Remove the screws ST4.0*8 (2pcs) on the upper chimney

(2) Pull down the upper chimney



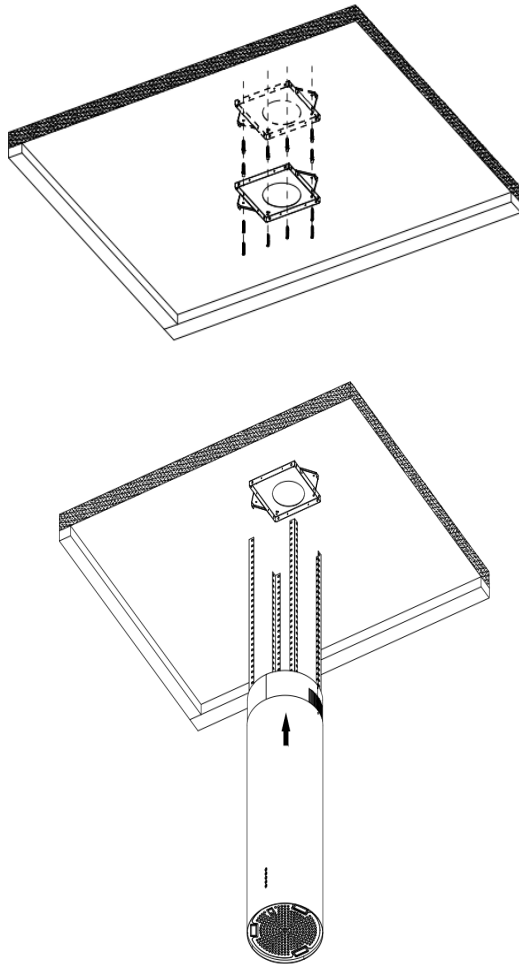
(3) Remove the M5x12 screws (4pcs) from the angle bars ,release the ceiling fixer for later installation.

(4) Remove the M5 screws (4pcs) and M5 nuts (4pcs) from the angle bars and adjust the angle bars to a suitable height.



(5) When you have adjusted the upper angle bars to a suitable height, connect the upper and lower angle bars with M5*12 screws and M5 nuts.

(6) The upper and lower angle bars fixation completed.

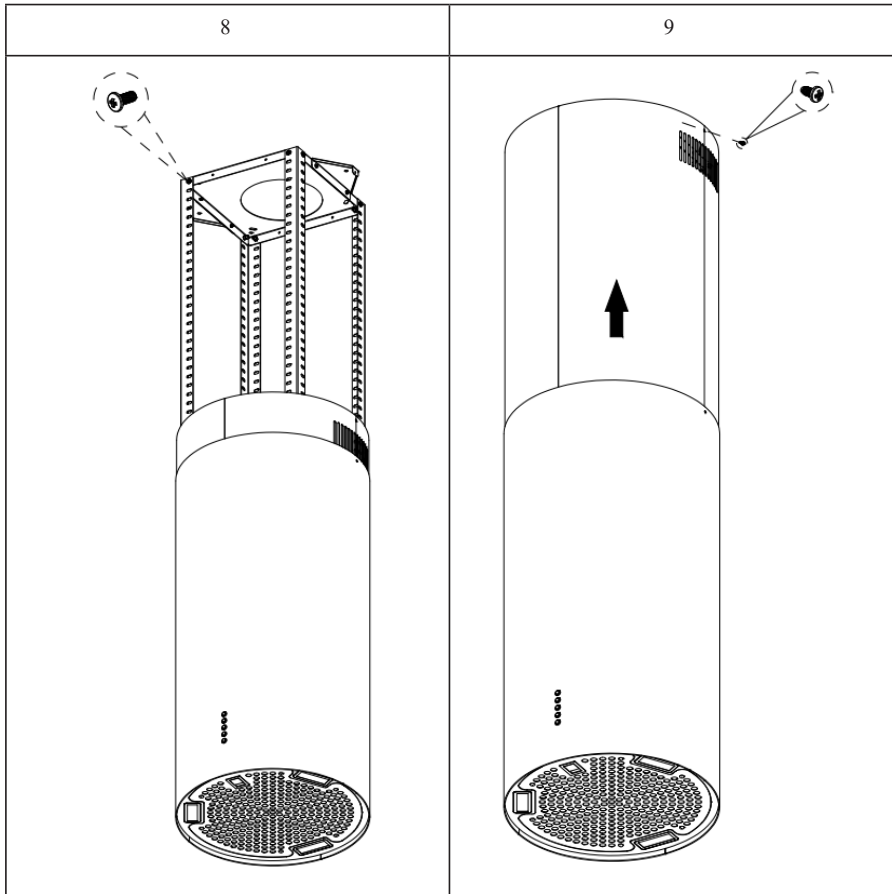


(7) Fix the ceiling plate in the ceiling. Use the $\varnothing 8$ drill bit to drill holes in the ceiling. After drilling, use screws ST6 x 40 screws (6PCS)
Or use M6*60 screws(4PCS) fixed ceiling plate

NOTE:

Use the M6*60 screws for cement ceilings.

Use ST6*40 screws for wooden ceilings.



(8) Position the air outlet at the installation opening and attach the hood to the ceiling with M5 x 12 screws (8PCS)

(9) Slide the upper chimney up to the ceiling and fix it to the plate with ST4 x 8 screws (2pcs)

INSTALLATION (Dot 35 Wall Black)

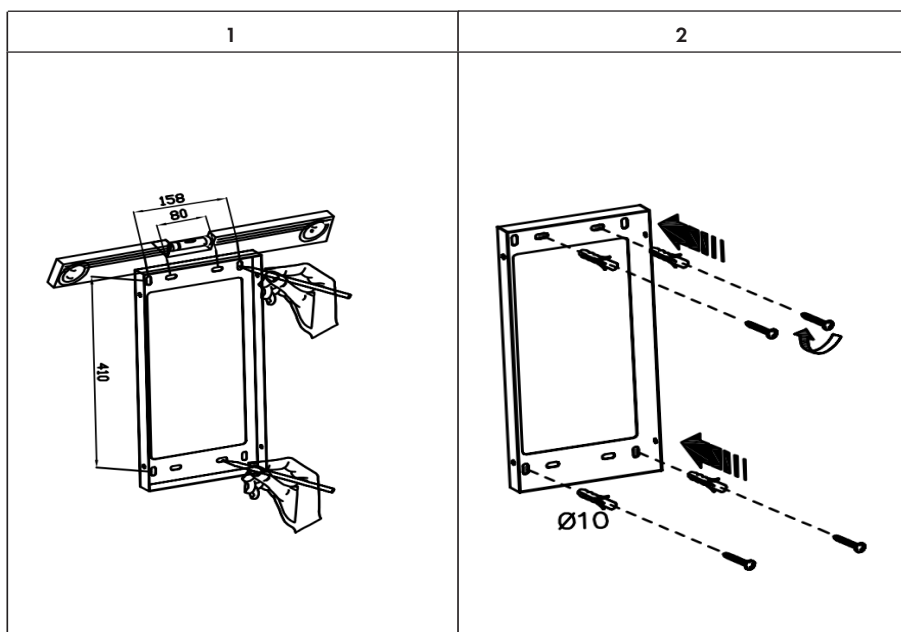
Note: When the range hood and appliance supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must be not exceed 4 Pa (4×10^{-5} Bar).

Required **minimum distance** hood to

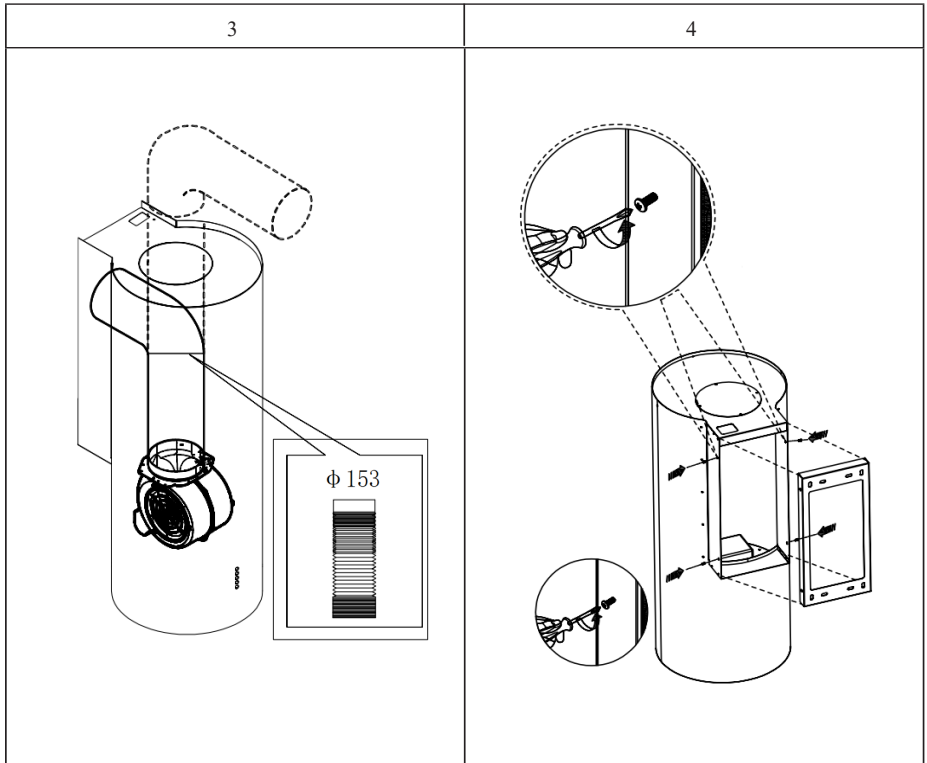
Ceramic-glass rings/hotplates	65 cm
Gas cooker	75 cm
Coal / oil / stove wood firing	85 cm

Installation Steps

Note: Do not connect the power cable until the installation is complete! Get a second person to help you with the installation.

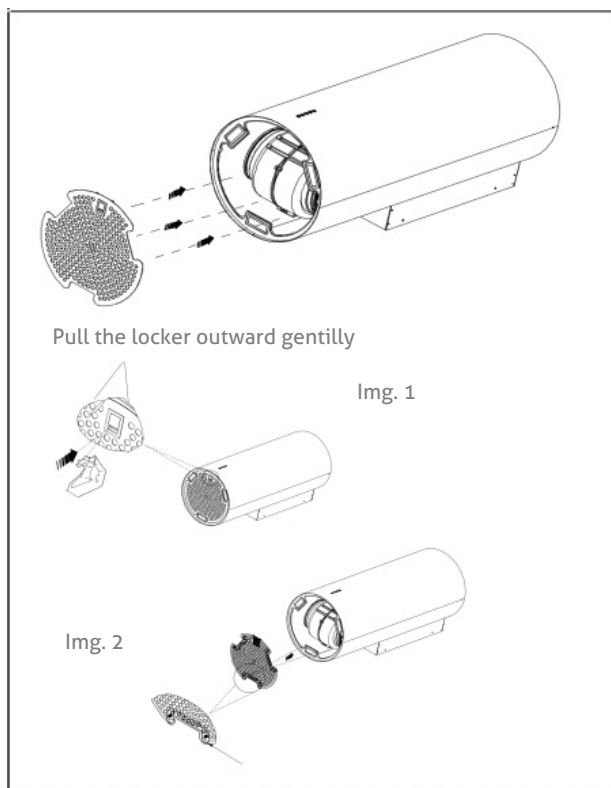


- (1) Use a levelling instrument to measure the relative level of the surface of the hanging plate, and mark the positions for drilling holes.
- (2) Use M10 drill bit to open a hole at the mark, insert $\varnothing 10$ expansion rubber plug, fix the hanging plate with 4 pcs ST6.0x40 tapping screws .



(3) Install well the tube or extension pipe into the hood. The outlet of the tube or the extension pipe can be back or up.

(4) After the mounting plates are secured, mount the hood to it with 4 pcs screws M5x12, then installation is done.

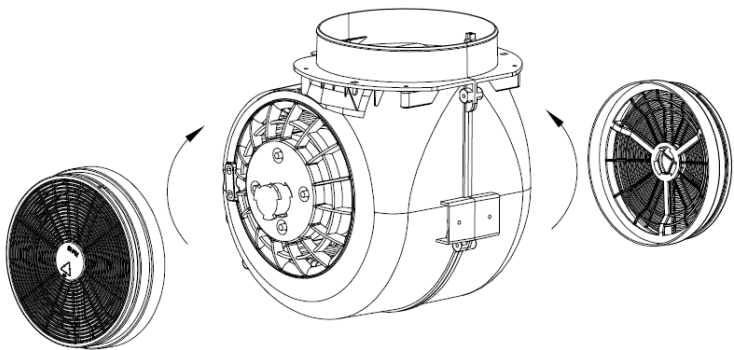


(5) Install the grease filter

- Hold the grease filter and pull the locker on the grease filter outwards gently (img.1)
- Insert the insert pin into the correct position, please refer to the image (img.2)

Please note: the grease filter can be installed before or after the hood installed

Installation of the carbon filter - CODE: TCF1 (not included)



Technical data

	Value	Unit
Lighting efficiency class	A	
Air flow (3'rd speed/ 2'nd speed/ 1'st speed)	650.5/ 581.4/ 367.6	m³/h
Electric power input	126	W
Nominal power of the lighting system	6	W
Sound power level - boost	67	dB
Sound power level - high	65	dB
Sound power level - low	48	dB
Energy Efficiency class	A++	
Annual Energy Consumption	22.2	kWh/a
Connection diameter - minimum	120	mm



FUNCTIONS

    	
	Depress this button to turn off the motor
	Low – Depress this button to enter into low speed and again to turn off motor.
	Medium – Depress this button to enter into medium speed and again to turn off motor.
	High – Depress this button to enter into high speed and again to turn off motor.
	Turn on/off LED light.

Setting the booster

Depress the key  until the button flashes, the booster level is turned on, the appliance will now operate at the maximum level for 5 minutes. After 5 minutes a buzzer sound will be heard and the speed will go back to level 3 immediatly.

To deactivate the Booster level before this time has elapsed, press the key  briefly. The appliance will change to level 3.

Setting the timer

Depress the key  and the key  simultaneously until the power button flashes and a 5 minute countdown begins. After 5 minutes a buzzer sound will be heard, all the buttons light will be off. The motor and the light will automatically switch off. After this the hood will keep buzzing for 5 seconds if there is no other operation, the buzzer sound can be stopped by depressing any button during the buzzing.

Users can stop this 5 minute countdown function at any time during the countdown by pressing the key  and the key  simultaneously again.

STAINLESS STEEL SURFACES CLEANING

To avoid damaging the stainless steel surface of your appliance

Always clean with:

Soft cloths, distilled or filtered water, as well as detergents specially made for stainless steel. **Do not clean with:**

Abrasive materials, cleaning powders, bleach and other chlorine-based products, ammonia-containing glass cleaners, tap water especially if it tends to be hard water, oven cleaners.

Damage to stainless steel surfaces due to the use of improper cleaning substances is not covered by the warranty.

TROUBLESHOOTING

Fault	Cause	Solution
Light on, but fan does not work	The fan blade is jammed.	Switch of the unit and repair by qualified service personnel only.
	The motor is damaged.	
Both light and fan do not work	light bulb burn.	Replace the bulb with correct rating.
	Power cord looses.	Plug in to the power supply again.
Serious Vibration of the unit	The fan blade is damaged.	Switch of the unit and repair by qualified service personnel only.
	The fan motor is not fixed tightly.	
	The unit is not hung properly on the bracket.	Take down the unit and check whether the bracket is in proper location.
Suction per-formance not good	Too long distance between the unit and the cooking plane	Readjust the distance to 65-75cm

HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Producer and Importer:

INTAX TRADING SRL 14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, România

Tel (+40) 318 246 246. Fax (+40) 214 203 151

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Vă mulțumim pentru achiziționarea acestei hote de bucatarie. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza hota și păstrați-l într-un loc sigur.
- Instalarea trebuie să fie efectuată de un electrician calificat sau de o persoană competentă. Înainte de a utiliza hota, asigurați-vă că tensiunea electrică (V) și frecvența (Hz) indicate pe hotă sunt exact aceleași cu tensiunea electrică (V) și frecvența (Hz) din casa dumneavoastră.
- Producătorul și agentul nu sunt responsabili pentru daunele cauzate de instalarea și utilizarea neadecvată a hotei.
- Nu lăsați niciodată copiii să manipuleze hota.
- Hota este strict pentru uz casnic. Nu este potrivită pentru grătare, magazine fast food și în scopuri comerciale.
- Hota și filtrul acesteia trebuie să fie curățate în mod regulat pentru a o păstra în stare bună de funcționare.
- Înainte de a o curăța, opriți alimentarea de la sursa principală.
- Curățați hota în conformitate cu manualul de instrucțiuni și păstrați-o în afara pericolului de ardere.
- Este interzisă depozitarea hotei lângă sursă de foc.
- În cazul în care există orice defect al echipamentului, sunați departamentul de service pentru a solicita un inginer de service.
- Acest echipament poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani sau peste și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a echipamentului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică. Copiilor le este interzis să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie realizate de copii fără supraveghere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, agentul de service al acestuia sau de alte asemenea persoane calificate pentru a evita o situație periculoasă.
- Instrucțiunile vor indica următoarele: va exista o ventilație adecvată a camerei atunci când hota este folosită în paralel cu echipamente pe gaz sau alți combustibili (nu se aplică echipamentelor care doar eliberează aerul înapoi în cameră)
- Nu flambați sub hotă. Părțile accesibile se pot încinge atunci când sunt folosite împreună cu aparate de gătit.

Indicații importante privind instalarea

- Aerul nu trebuie să fie evacuat pe un coș care este folosit pentru eliminarea gazelor care provin de la echipamentele cu ardere de gaz sau alți combustibili (nu se aplică echipamentelor care doar eliberează aerul înapoi în cameră).
- Reglementările privind eliminarea aerului trebuie să fie respectate.

Note importante despre modul de extragere



ATENȚIE

Risc de intoxicare cu gazele evacuate aspirate înapoi. Nu utilizați niciodată dispozitivul în modul de extracție simultan cu un echipament cu coș de tiraj deschis dacă nu este garantat un flux de aer adecvat.

Echipamentul deschis de combustie a gazelor arse (de exemplu gaz, ulei, lemn sau încălzitoarele pe bază de cărbune, încălzitoarele instantanee de apă, boilere) extrage aerul de combustie din cameră și îl duce printr-o conductă de evacuare sau printr-un coș de fum în exterior. În modul de extragere, aerul interior este îndepărtat din bucătărie și din încăperile adiacente – fără aer suficient acest lucru creează un vacuum. Gazele toxice din coșul de fum sau din coșul de tiraj pot, prin urmare, să fie din nou trase înapoi în spațiile de locuit.

- Asigurați-vă întotdeauna că este furnizat suficient aer proaspăt și că acesta poate circula.
- Doar o alimentare cu aer/cutie extractoare nu poate asigura conformitatea cu valoarea limită.

Operarea în siguranță este posibilă doar atunci când presiunea negativă din camera unde este localizat echipamentul nu depășește 4 Pa (0.04 mbari). Acest lucru poate fi obținut atunci când aerul necesar pentru combustie poate trece prin orificii care nu pot fi închise, de exemplu uși, ferestre, împreună cu o alimentare cu aer/cutie extractoare sau prin alte mijloace tehnice. În orice caz, consultați un coșar calificat care poate evalua întreaga ventilație a casei dumneavoastră și care poate propune măsuri corespunzătoare pentru o ventilație adecvată. În cazul în care hota este utilizată exclusiv în modul recirculare, este posibilă operarea fără restricții.

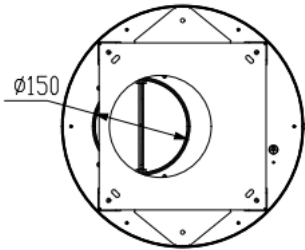
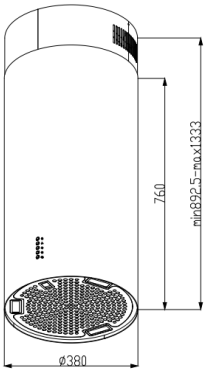
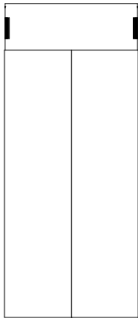
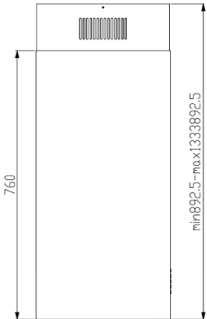
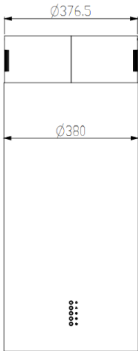


ATENȚIE

Pericol de incendiu de la scânteii. Instalați echipamentul pe un șemineu pentru combustibili solizi (de exemplu lemn sau cărbune) doar dacă este disponibil un capac închis, nedemontabil.

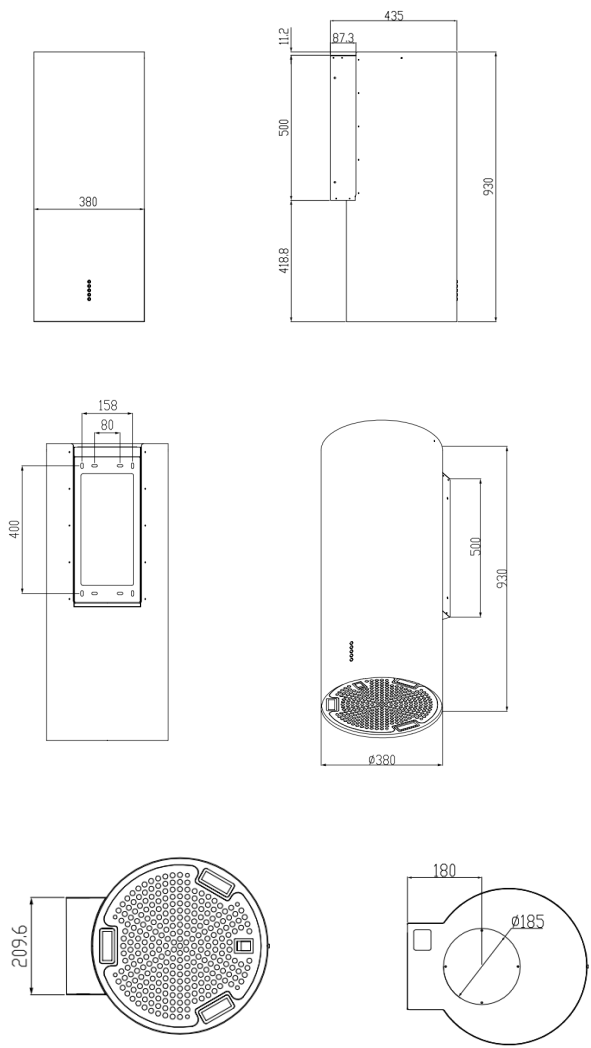
DIMENSIONI (mm)

Model Nr.: DOT 35 Island Black - Cod produs: DOT35IB



DIMENSIONI (mm)

Model Nr.: DOT 35 Wall Black - Cod produs: DOT35WB



INSTALARE (Dot 35 Island Black)

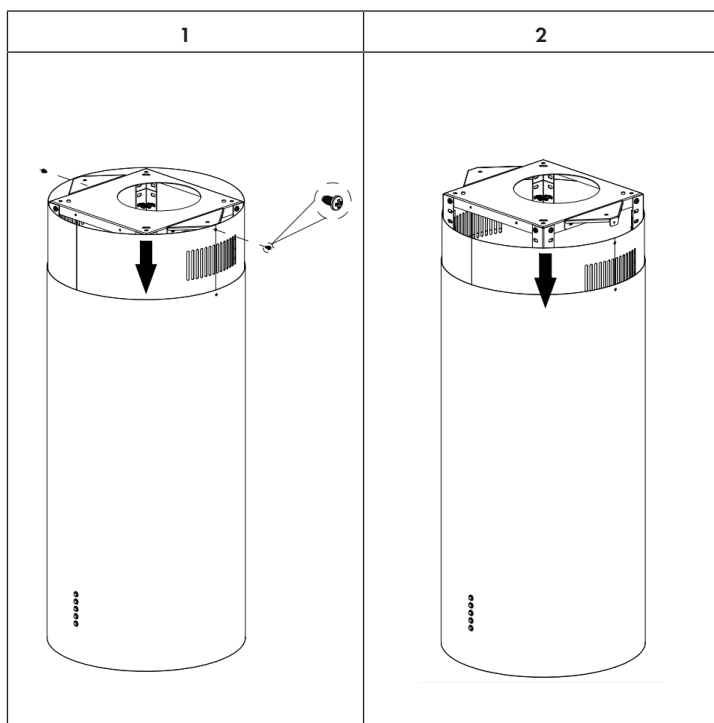
Notă: Atunci când hota și echipamentul alimentat cu energie alta decât cea electrică funcționează simultan, presiunea negativă din încăpere nu trebuie să depășească 4 Pa (4 x 10-5 Bari).

Distanță minimă necesară a hotei față de:

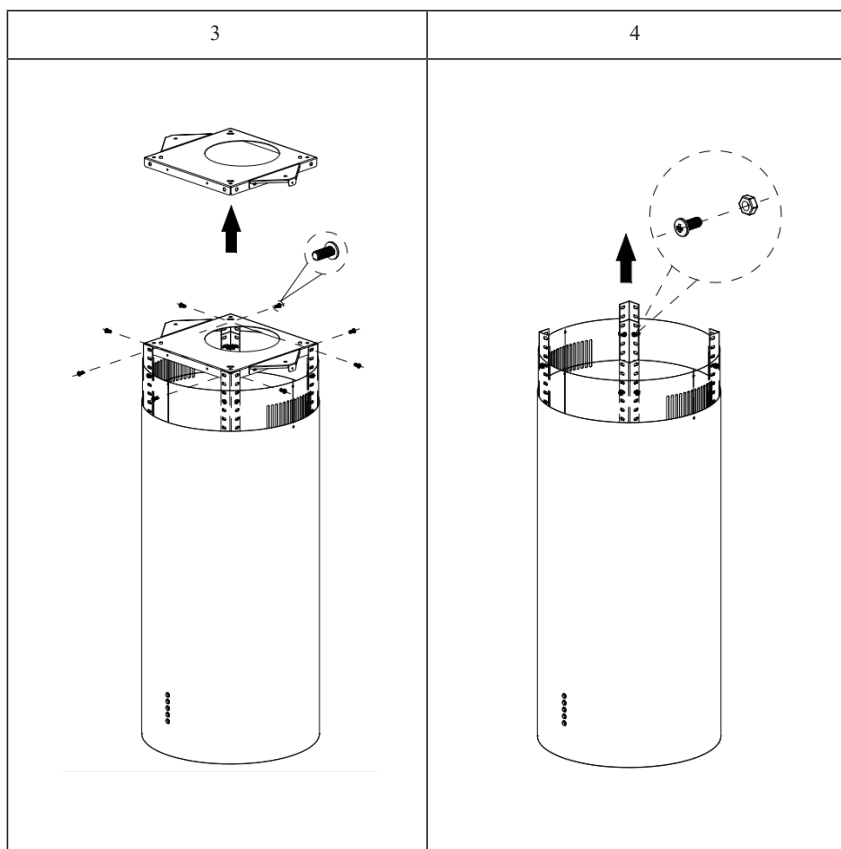
Inelele de sticlă ceramică/plite	65 cm
Aragaz pe gaz	75 cm
Foc plită cu lemne/cărbune/ulei	85 cm

PAȘII DE INSTALARE

Notă: Nu conectați cablul de alimentare până la finalizarea instalării! Solicitați o a doua persoană care să vă ajute cu instalarea.

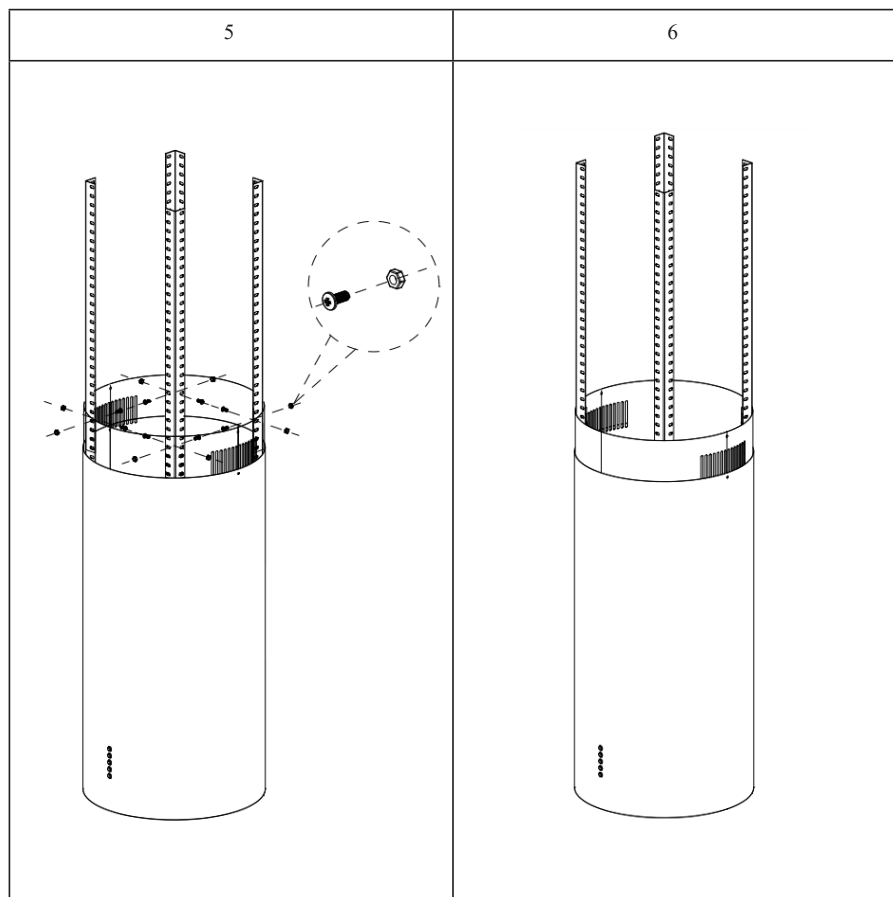


- (1) Scoateți șuruburile ST4,0 x 8mm (2 bucați) aflate în partea superioară a coșului.
- (2) Trageți în jos partea superioară a coșului.



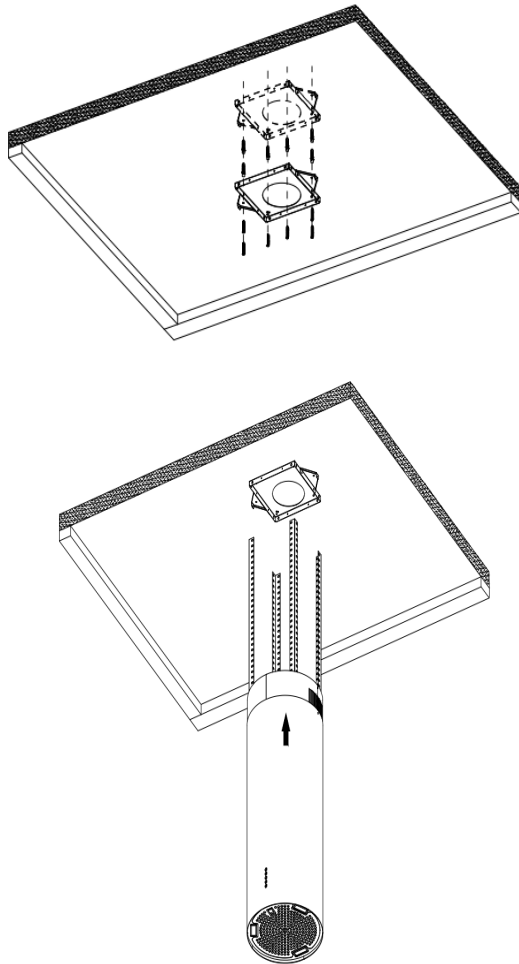
(3) Îndepărtați șuruburile M5 x 12mm (4 buc) din barele unghiulare și scoateți suportul de fixare la tavan pentru o instalare ulterioară.

(4) Îndepărtați șuruburile M5 (4 buc) și piulițele M5 (4 buc) din barele unghiulare și reglați barele unghiulare într-o poziție corespunzătoare.



(5) După ce ați reglat barele unghiulare în partea superioară, conectați-le la barele unghiulare aflate în partea inferioară folosind 12 șuruburi și piulițe M5.

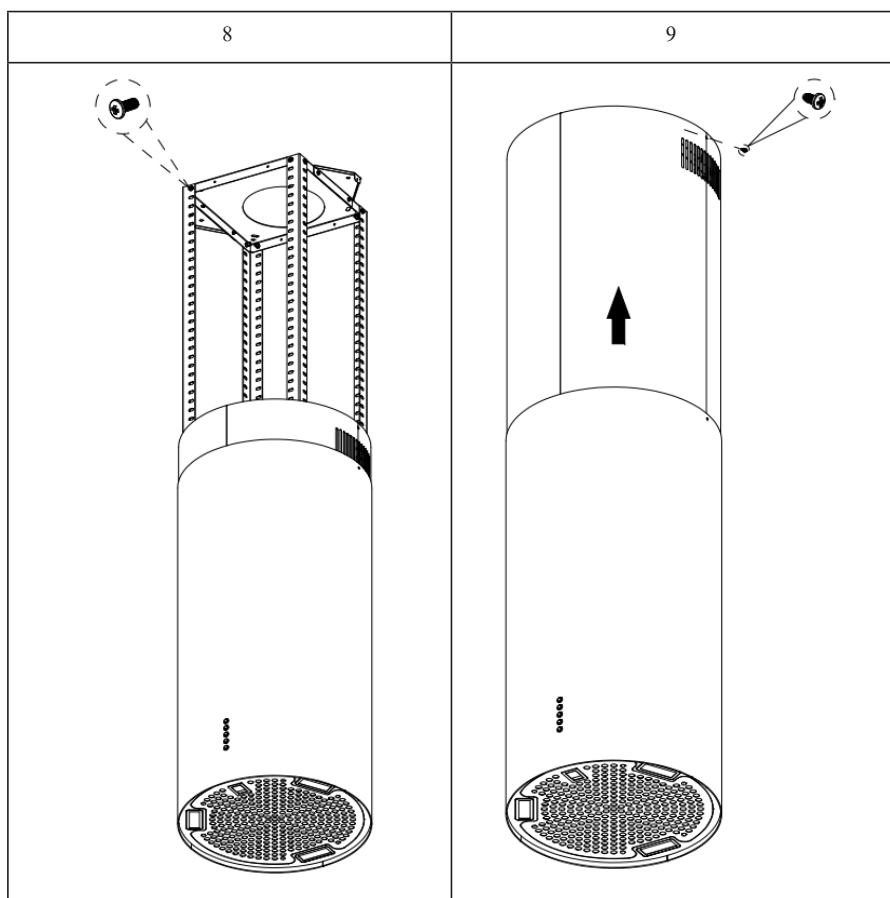
(6) Fixarea barelor din partea superioară și a celor din partea inferioară este completă.



(7) Fixați suportul de tavan. Utilizați burghiul $\varnothing 8$ pentru a da găuri în tavan. După găurire, utilizați 6 șuruburi ST6 x 40 sau 4 șuruburi M6 x 60mm pentru fixarea suportului de tavan.

Notă:

- folosiți șuruburi M6 x 60mm pentru tavan din beton
- folosiți șuruburi ST6 x 40mm pentru tavan din lemn



(8) Poziționați orificiul de evacuare a aerului în gura de deschidere a instalației și atașați hota la tavan cu 8 șuruburi M5 x 12mm.

(9) Glisați partea superioară a coșului în tavan și fixați-o la suportul de tavan cu 2 șuruburi ST4 x 8mm.

INSTALARE (Dot 35 Wall Black)

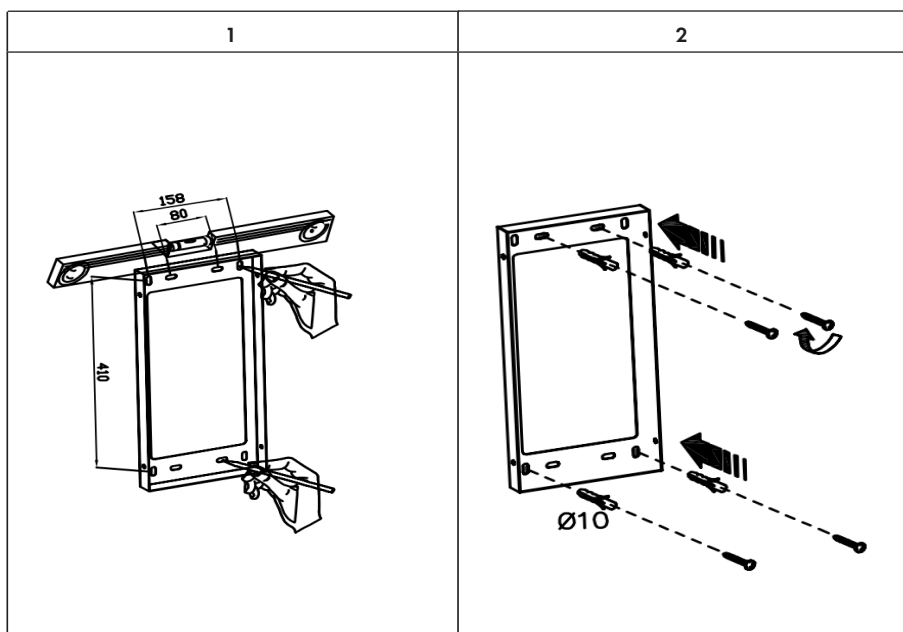
Notă: Atunci când hota și echipamentul alimentat cu energie alta decât cea electrică funcționează simultan, presiunea negativă din încăperea nu trebuie să depășească 4 Pa (4 x 10⁻⁵ Bari).

Distanță minimă necesară a hotei față de:

Inelele de sticlă ceramică/plite	65 cm
Aragaz pe gaz	75 cm
Foc plită cu lemne/cărbune/ulei	85 cm

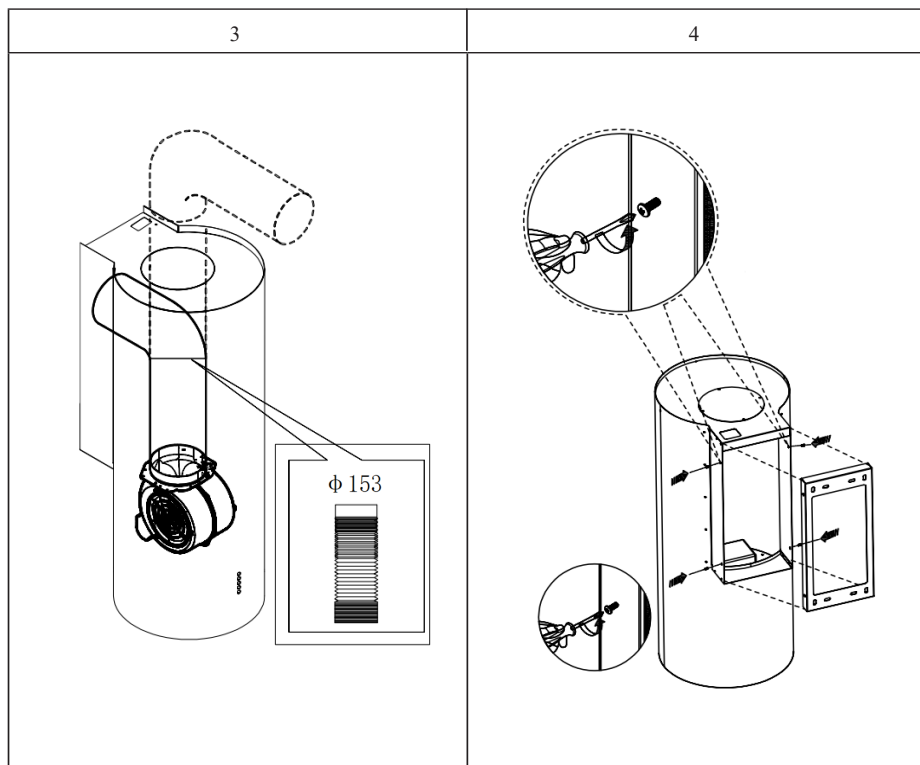
PAȘII DE INSTALARE

Notă: Nu conectați cablul de alimentare până la finalizarea instalării! Solicitați o a doua persoană care să vă ajute cu instalarea.



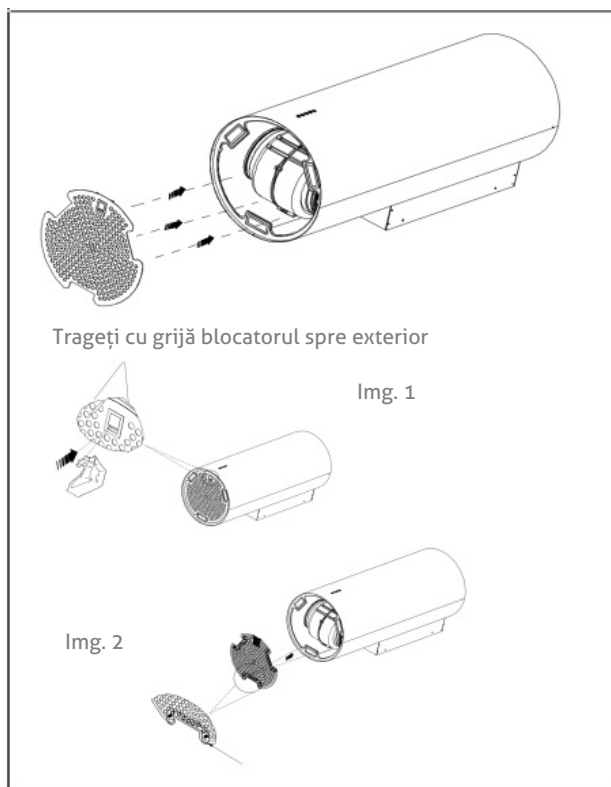
(1) Folosiți o nivela pentru a măsura înclinarea plăcii suspendate și marcați pozițiile pentru găuri.

(2) Folosiți burghiul M10 pentru a face o gaură la marcaj, introduceți dop de cauciuc cu expansiune $\phi 10$, fixați placa de suspendare cu 4 șuruburi ST6.0x40.



(3) Instalați bine tubul sau țeava de prelungire în hotă. Ieșirea tubului sau țeava de prelungire poate fi în spate sau în sus.

(4) După ce plăcile de montare sunt fixate, montați hota pe aceasta cu 4 buc șuruburi M5×12, apoi instalarea este gata.

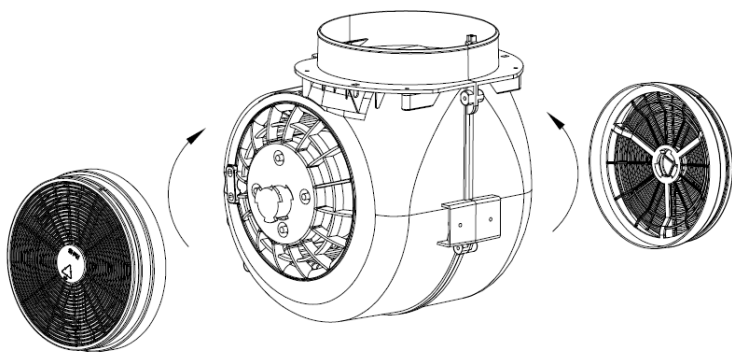


(5) Instalați filtrul de grăsimi

- Țineți filtrul de grăsimi și trageți ușor blocatorul de pe filtrul de grăsimi spre exterior (fig.1)
- Introduceți știftul de inserare în poziția corectă, vă rugăm să consultați imaginea (fig.2)

Vă rugăm să rețineți: filtrul de grăsime poate fi instalat înainte sau după instalarea hotei

Instalarea filtrului de carbon – COD: TCF1 (nu este inclus)



Date tehnice

	Valoare	Unit. masura
Clasa de eficiență a iluminatului	A	
Debit de aer (viteza a 3-a, viteza a 2-a, viteza 1)	650.5/ 581.4/ 367.6	m ³ /h
Putere electrică de intrare	126	W
Puterea nominală a sistemului de iluminat	6	W
Nivel de putere sonoră - Boost	67	dB
Nivel de putere sonoră - ridicat	65	dB
Nivel de putere sonoră - scăzut	48	dB
Clasa de eficiență energetică	A++	
Consumul anual de energie	22.2	kWh/a
Diametrul conexiune - minim	120	mm

FUNCTII

				
	Apăsați acest buton pentru a opri motorul hotei			
	Low – Apăsați acest buton pentru a intra în viteză mică și din nou pentru a opri motorul.			
	Mediu – Apăsați acest buton pentru a intra în viteza medie și din nou pentru a opri motorul.			
	High – Apăsați acest buton pentru a intra în viteză mare și din nou pentru a opri motorul.			
	Porniți/opriți lumina LED.			

Setare Booster

Apăsați tasta  până când butonul luminează intermitent, iar nivelul Booster este pornit, aparatul va funcționa acum la nivelul maxim timp de 5 minute. După 5 minute se va auzi un beep de avertizare, iar viteza va reveni imediat la nivelul 3. Pentru a dezactiva nivelul Booster înainte de expirarea acestui timp, apăsați scurt tasta  Aparatul se va schimba la nivelul 3.

Setare Timer

Apăsați tasta  și tasta  simultan până când butonul de pornire clipește și începe o numărătoare inversă de 5 minute. După 5 minute se va auzi un beep de avertizare iar toate luminile butoanelor se vor stinge. Motorul hotei și iluminatul a se vor opri automat. După aceasta, hota va continua să avertizeze sonor timp de 5 secunde dacă nu există nicio altă operațiune, sunetul avertizorului sonor poate fi oprit prin apăsarea oricărui buton în timpul acestei avertizari sonore.

Utilizatorii pot opri această funcție de numărătoare inversă de 5 minute în orice moment în timpul numărării inverse apăsând din nou tasta  și tasta  simultan.

CURATAREA SUPRAFETELOR DIN INOX

Pentru a evita deteriorarea suprafeței din oțel inoxidabil a aparatului dumneavoastră

Curățați întotdeauna cu:

Lavete moi, apa distilată sau filtrată, precum și detergenți special realizați pentru oțel inoxidabil. **Nu curățați cu:**

Materiale abrazive, pulberi de curățat, înălbitor și alte produse pe bază de clor, detergenți pentru sticlă care conțin amoniac, apa de la robinet mai ales dacă tinde să fie apă dură, detergenți pentru cuptoare.

Deteriorarea suprafețelor din inox ca urmare a utilizării substanțelor de curățare necorespunzătoare, nu face obiectul garanției.

DEPANARE

Defecțiune	Cauză	Soluție
Lumina este aprinsă, însă ventilatorul nu pornește.	Lama ventilatorului este blocată	Opriți unitatea și chemați o persoană autorizată pentru efectuarea de reparații.
	Motorul este deteriorat.	
Nu funcționează nici lumina, nici ventilatorul	Bec ars.	Înlocuiți becul cu unul adecvat.
	Cablul de alimentare nu este introdus în priză corespunzător.	Introduceți ferm ștecherul în priză.
Unitatea emite vibrații puternice.	Lama ventilatorului este deteriorată. Motorul ventilatorului nu este fixat ferm.	Opriți unitatea și reparați doar cu ajutorul personalului calificat de service.
	Unitatea nu este fixată corespunzător de suport.	Coborâți unitatea și verificați dacă suportul se află în poziția corespunzătoare.
Puterea de absorbție este redusă.	Distanța prea mare între unitate și plita de gătit.	Reajustați distanța la 65-75 cm.

ELIMINAREA PRODUSULUI



Conform Regulamentului European privind deșeurile 2012/19/UE, acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În schimb, ar trebui dus la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Doar prin eliminarea corectă a acestui produs veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor a acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați consiliul local sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere.

Producator & Importator:

INTAX TRADING SRL 14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, România
 Tel (+40) 318 246 246. Fax (+40) 214 203 151
 office@intaxtrading.com
 www.intaxtrading.com

SICHERHEITSHINWEISE

- Wir danken Ihnen für den Ankauf dieser Dunstabzugshaube. Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch der Dunstabzugshaube und bewahren Sie sie sicher!
- Die Montage muss von einem qualifizierten Elektriker oder von einer zuständigen Person durchgeführt werden. Vor der Benutzung der Dunstabzugshaube prüfen Sie über, dass die Spannung (V) und Netzfrequenz (Hz), die auf der Dunstabzugshaube angegeben werden, sind genau dieselben mit der Spannung (V) und Netzfrequenz (Hz) Ihres Haushalts.
- Der Hersteller und der Vertreter haften nicht für die infolge der ungeeigneten Montage und Benutzung der Dunstabzugshaube verursachten Schäden.
- Lassen Sie die Kinder nie, die Dunstabzugshaube handzuhaben.
- Die Dunstabzugshaube ist nur für den Gebrauch in privaten Haushalten gedacht. Ein Grill-, Fastfood-Einsatz und ein gewerblicher Einsatz sind nicht erlaubt!
- Die Dunstabzugshaube und ihre Filter müssen in regelmäßigen Abständen gründlich gereinigt werden, um betriebsbereit zu bleiben.
- Vor der Reinigung muss die Haube vom Stromnetz getrennt werden.
- Reinigen Sie die Haube gemäß der Bedienungsanleitung und schützen Sie sie vor Brandgefahr.
- Die Lagerung der Haube neben einer Wärmequelle ist verboten.
- Gibt es einen Mangel des Gerätes, dann rufen Sie Service-Abteilung und bitten Sie um einen Serviceingenieur.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Ist das Stromkabel beschädigt, muss es durch Hersteller, Service-Agenten oder andere ähnliche qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Die Hinweise werden folgendes angeben: immer für ausreichende Zuluft sorgen, wenn das Gerät gleichzeitig mit gas- oder brennstoffbetriebenen Geräten verwendet wird (nicht anwendbar für die Geräte, die nur die Luft zurück in den Raum führen)
- Flambieren Sie nie unter der Haube. Die zugänglichen Teile können heiß werden, wenn sie gleichzeitig mit Kochgeräten gebraucht werden.

Wichtige Hinweise für Montage

- Die Luftzuführung muss nicht durch einen Schonstein für gas- oder brennstoffbetriebene Geräten (nicht anwendbar für die Geräte, die nur die Luft zurück in den Raum führen) erfolgen.
- Die Regelungen für den Entzug der Luft müssen beachtet werden.

Wichtige Hinweise über Abluftbetrieb



WARNUNG

Zurückgesaugte Verbrennungsgase können zu Vergiftungen führen. Immer für ausreichend Zuluft sorgen, wenn das Gerät im Abluftbetrieb gleichzeitig mit einer raumluftabhängigen Feuerstätte verwendet wird.

Raumluftabhängige Feuerstätten (z. B. gas-, öl-, holz- oder kohlebetriebene Heizgeräte, Durchlauferhitzer, Warmwasserbereiter) beziehen Verbrennungsluft aus dem Aufstellraum und führen die Abgase durch eine Abgasanlage oder ein Kamin ins Freie. In Verbindung mit einer eingeschalteten Dunstabzugshaube wird der Küche und den benachbarten Räumen Raumluft entzogen - ohne ausreichende Zuluft entsteht ein Unterdruck. Giftige Gase aus dem Kamin oder Abzugsschacht werden in die Wohnräume zurückgesaugt.

- Es muss daher immer für ausreichende Zuluft gesorgt werden
- Ein Zuluft-/Abluftmauerkasten allein stellt die Einhaltung des Grenzwertes nicht sicher.

Ein gefahrloser Betrieb ist nur dann möglich, wenn der Unterdruck im Aufstellraum der Feuerstätte 4 Pa (0,04 mbar) nicht überschreitet. Dies kann erreicht werden, wenn durch nicht verschließbare Öffnungen, z. B. in Türen, Fenstern, in Verbindung mit einem Zuluft- / Abluftmauerkasten oder durch andere technische Maßnahmen, die zur Verbrennung benötigte Luft nachströmen kann. Ziehen Sie in jedem Fall den Rat des zuständigen Schornsteinfegermeisters hinzu, der den gesamten Lüftungsverbund des Hauses beurteilen kann und Ihnen die passende Maßnahme zur Belüftung vorschlägt. Wird die Dunstabzugshaube ausschließlich im Umluftbetrieb eingesetzt, ist der Betrieb ohne Einschränkung möglich.

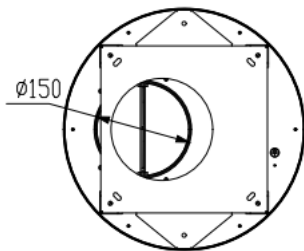
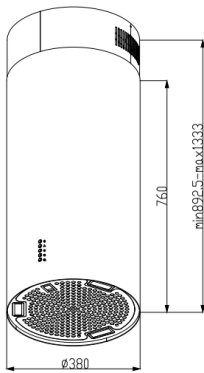
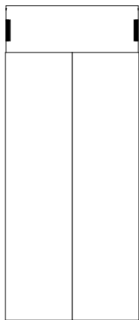
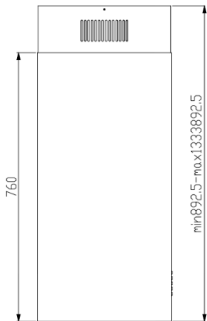
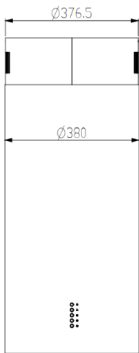


WARNUNG

Brandgefahr wegen der Funken. Gerät nur dann in der Nähe einer Feuerstätte für feste Brennstoffe (z.B. Holz oder Kohle) installieren, wenn eine geschlossene, nicht abnehmbare Abdeckung vorhanden ist.

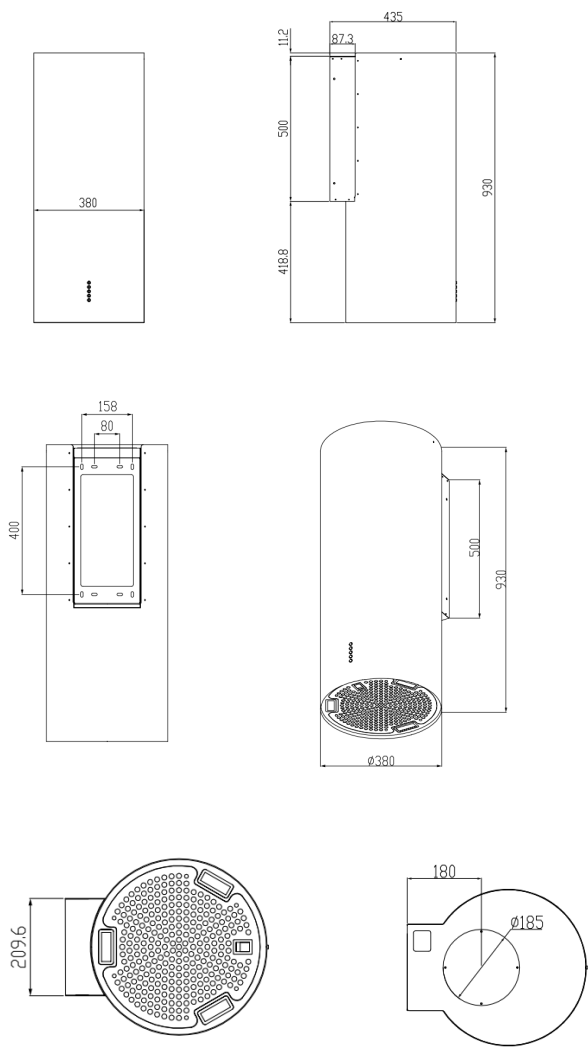
Abmessungen (mm)

Modell Nr. DOT 35 Island - Produktcode: DOT35IB



Abmessungen (mm)

Modell Nr. DOT 35 Wall - Produktcode: DOT35WB



MONTAGE (Dot 35 Island Black)

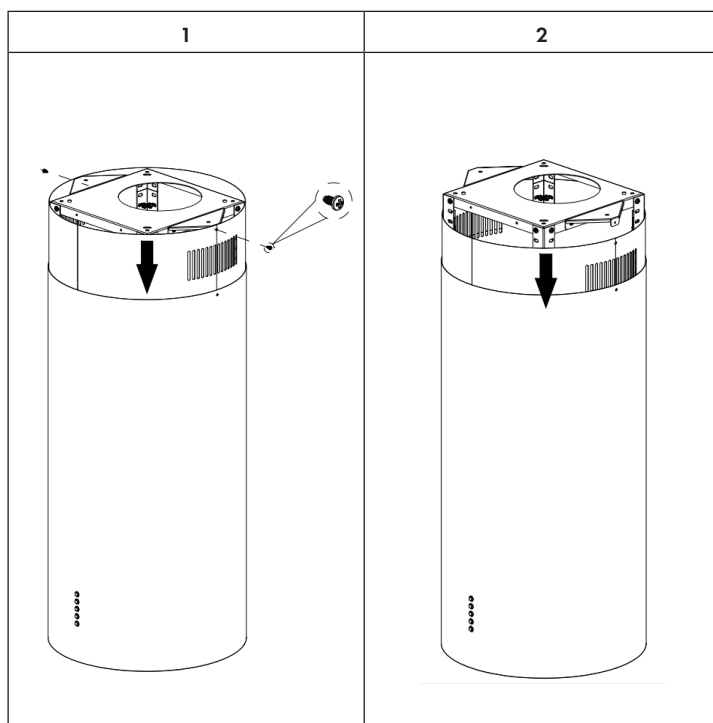
Anmerkung: Funktionieren die Haube und eine mit einer nichtelektrischen Energiequelle betriebene Maschine gleichzeitig, dann muss der Unterdruck im Raum 4 Pa (4 x 10⁻⁵ Bar) nicht überschreiten.

Erforderlicher Mindestabstand zu

Glaskeramikkochfeldern/Herdplatten	65 cm
Gasherd	75 cm
Feuer Kochplatte mit Holz/Kohle/Öl	85 cm

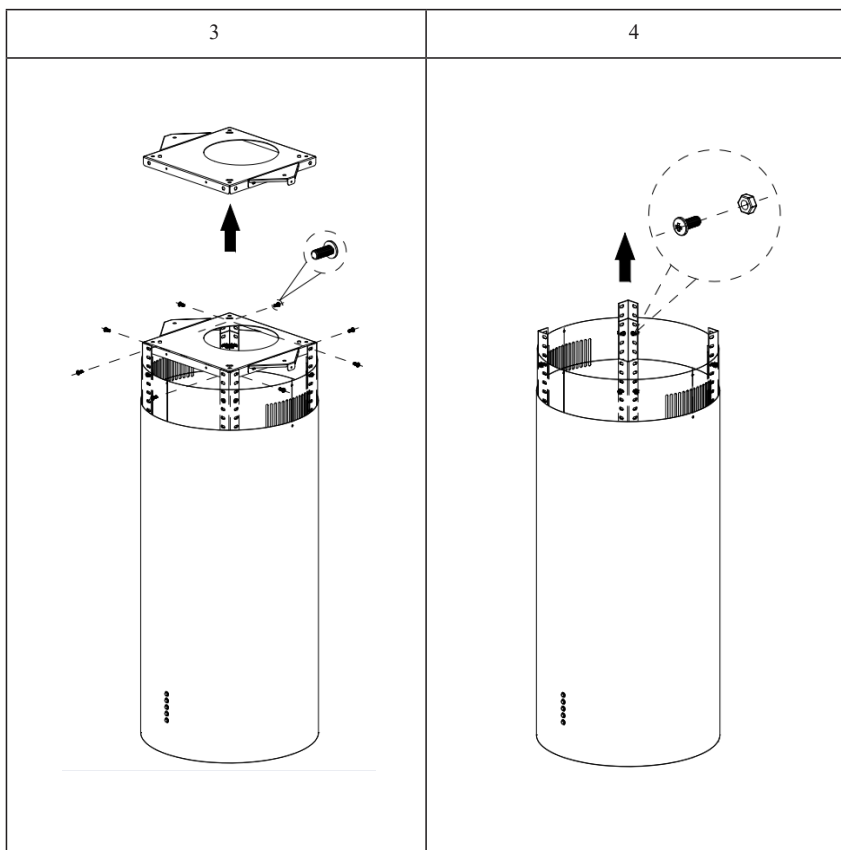
Einrichtungsschritte

Bemerkung: Schließen Sie das Netzkabel erst an, wenn die Installation abgeschlossen ist! Bitten Sie eine zweite Person, Ihnen bei der Installation zu helfen.



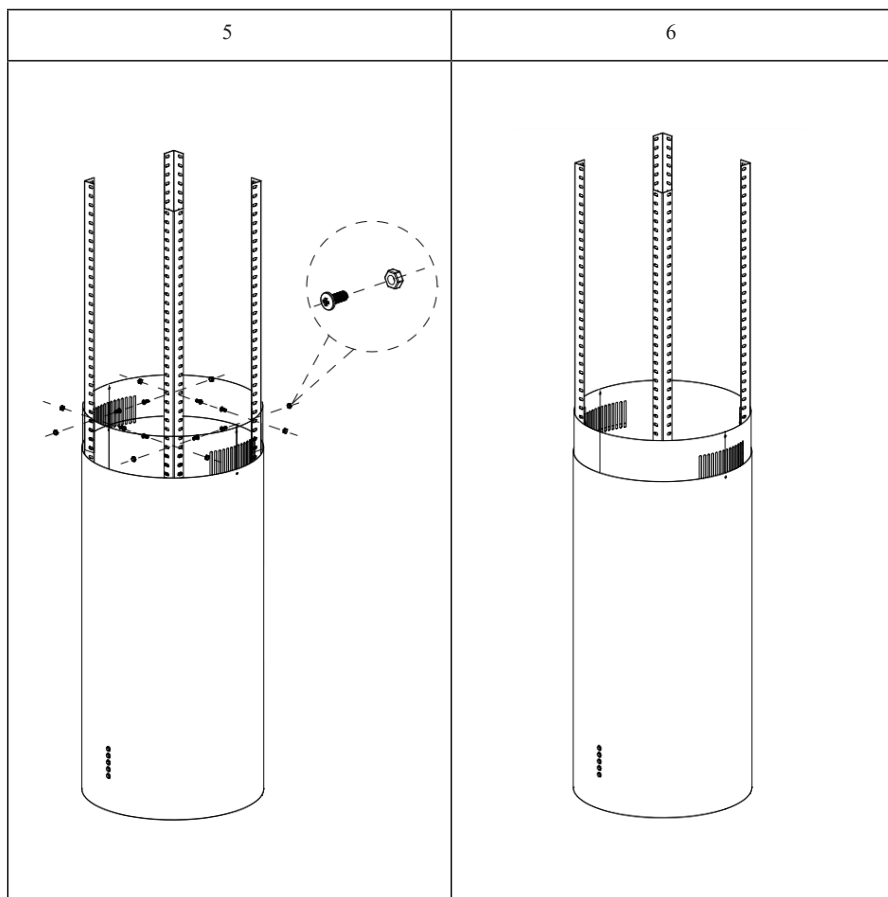
(1) Entfernen Sie die ST4.0 x 8mm (2 Stück) Schrauben auf der Oberseite des Kamins.

(2) Ziehen Sie die Oberseite des Kamins nach unten.



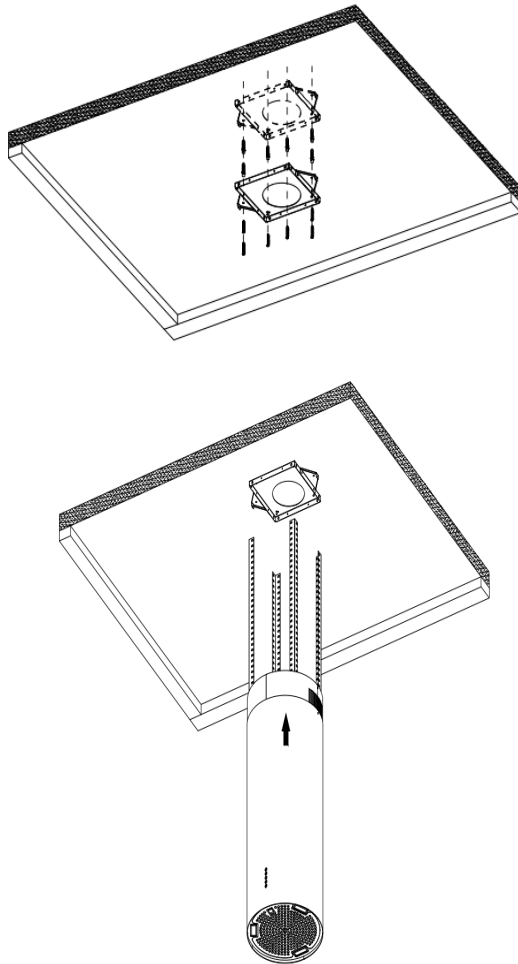
(3) Entfernen Sie die M5 x 12mm Schrauben (4 Stück) von den Winkelstangen und entfernen Sie die Deckenhalterung für eine zukünftige Installation.

(4) Entfernen Sie M5-Schrauben (4 Stück) und M5-Muttern (4 Stück) von den Winkelstangen und stellen Sie die Winkelstangen in eine geeignete Position ein.



(5) Nach dem Einstellen der Winkelstangen oben, verbinden Sie sie mit den Winkelstangen auf der Unterseite mit 12 M5 Schrauben und Muttern.

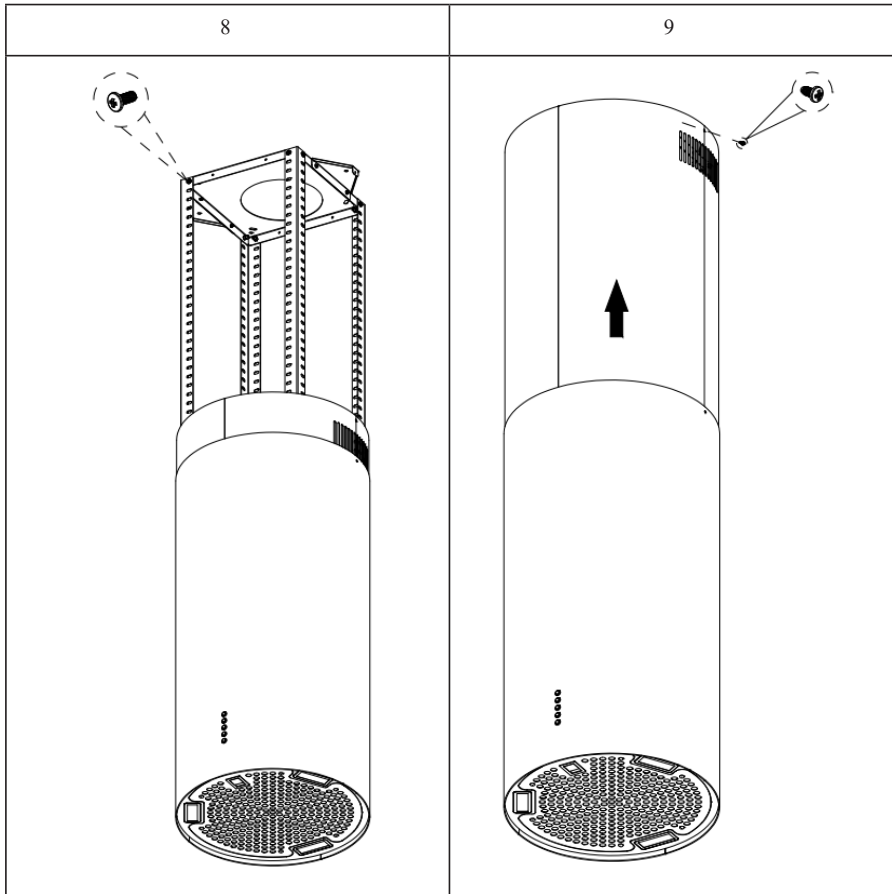
(6) Die Befestigung der oberen und unteren Stangen ist abgeschlossen.



(7) Befestigen Sie die Halterung an der Decke. Bohren Sie mit dem $\varnothing 8$ Bohrer die Löcher in die Decke. Verwenden Sie nach dem Bohren 6 ST6 x 40 Schrauben oder 4 M6 x 60mm Schrauben, um die Deckenhalterung an der Decke zu befestigen.

Bemerkung:

- Verwenden Sie M6 x 60mm Schrauben für Betondecke
- Verwenden Sie ST6 x 40mm Schrauben für Holzdecke



(8) Positionieren Sie den Luftauslass in der Systemöffnung und befestigen Sie die Haube mit 8 M5 x 12mm Schrauben an der Decke.

(9) Schieben Sie die Oberseite des Kamins in die Decke und befestigen Sie sie mit 2 ST4 x 8mm Schrauben an der Deckenhalterung.

MONTAGE (Dot 35 Wall Black)

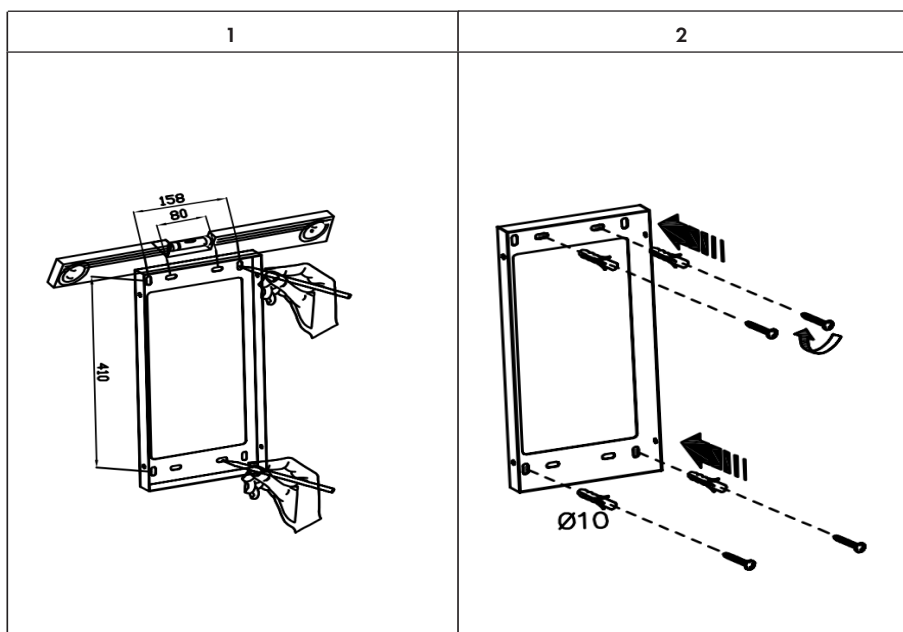
Anmerkung: Funktionieren die Haube und eine mit einer nichtelektrischen Energiequelle betriebene Maschine gleichzeitig, dann muss der Unterdruck im Raum 4 Pa (4 x 10⁻⁵ Bar) nicht überschreiten.

Erforderlicher Mindestabstand zu

Glaskeramikkochfeldern/Herdplatten	65 cm
Gasherd	75 cm
Feuer Kochplatte mit Holz/Kohle/Öl	85 cm

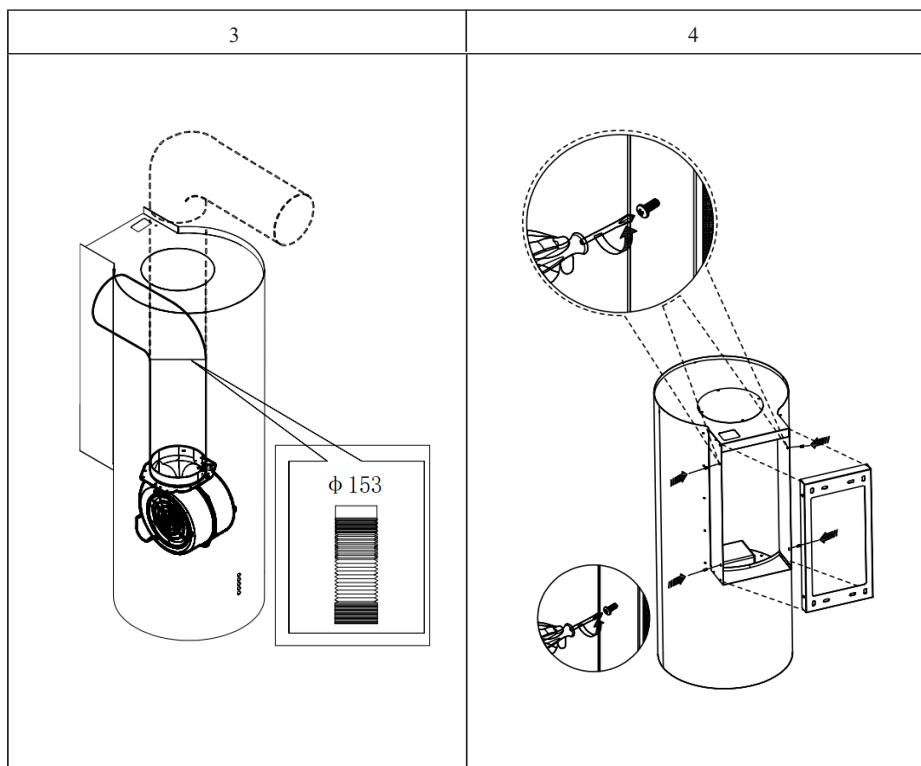
Einrichtungsschritte

Bemerkung: Schließen Sie das Netzkabel erst an, wenn die Installation abgeschlossen ist! Bitten Sie eine zweite Person, Ihnen bei der Installation zu helfen.



(1) Verwenden Sie ein Nivellierinstrument, um das relative Niveau der Oberfläche der Aufhängeplatte zu messen, und markieren Sie die Positionen zum Bohren von Löchern.

(2) Verwenden Sie einen M10-Bohrer, um ein Loch an der Markierung zu öffnen, setzen Sie einen $\phi 10$ -Expansionsgummistopfen ein, befestigen Sie die Aufhängeplatte mit 4 Stk. ST6,0x40-Schneidschrauben.



(3) Installieren Sie den Schlauch oder das Verlängerungsrohr gut in der Haube. Der Auslass des Schlauchs oder des Verlängerungsrohrs kann hinten oder oben sein.

(4) Nachdem die Montageplatten befestigt sind, montieren Sie die Haube mit 4 Stück Schrauben M5x12 daran, dann ist die Installation abgeschlossen.

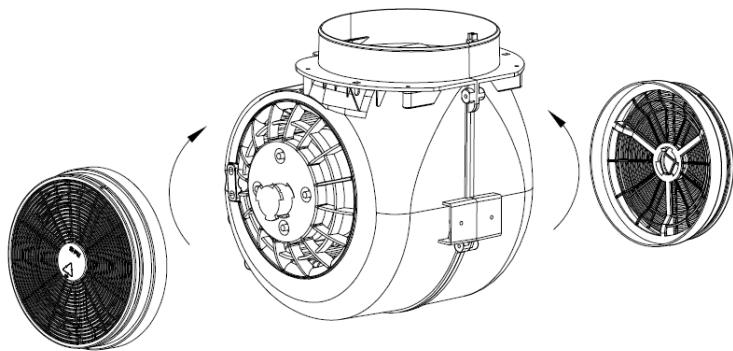


(5) Installieren Sie den Fettfilter

- Halten Sie den Fettfilter fest und ziehen Sie die Verriegelung am Fettfilter leicht nach außen (Abb.1)
- Stecken Sie den Einsteckstift in die richtige Position, siehe Bild (Bild 2)

Bitte beachten Sie: Der Fettfilter kann vor oder nach dem Einbau der Dunstabzugshaube eingebaut werden

Installation des Kohlefilters - CODE: TCF1 (nicht enthalten)



Technische Daten

	Wert	Einheit
Lichtwirkungsgradklasse	A	
Luftstrom (3. Geschwindigkeit/ 2. Geschwindigkeit/ 1. Geschwindigkeit)	650.5/ 581.4/ 367.6	m³/h
Stromaufnahme	126	W
Nennleistung des Beleuchtungssystems	6	W
Schalleistungspegel - Boost	67	dB
Schalleistungspegel - hoch	65	dB
Schalleistungspegel - niedrig	48	dB
Energieeffizienzklasse	A++	
Jährlicher Energieverbrauch	22.2	kWh/a
Anschlussdurchmesser - Minimum	120	mm



FUNKTIONEN

				
	Drücken Sie diese Taste, um den Motor auszuschalten			
	Niedrig – Drücken Sie diese Taste, um in die niedrige Geschwindigkeit zu gelangen, und erneut, um den Motor auszuschalten.			
	Mittel – Drücken Sie diese Taste, um in die mittlere Geschwindigkeit zu gelangen und erneut, um den Motor auszuschalten.			
	Hoch – Drücken Sie diese Taste, um in den Hochgeschwindigkeitsmodus zu wechseln, und erneut, um den Motor auszuschalten.			
	LED-Licht ein-/ausschalten.			

Booster einstellen

Drücken Sie die Taste , bis die Taste blinkt, die Booster-Stufe ist eingeschaltet, das Gerät arbeitet nun 5 Minuten lang auf der maximalen Stufe. Nach 5 Minuten ertönt ein Summton und die Geschwindigkeit geht zurück auf Stufe 3. Um die Booster-Stufe vor Ablauf dieser Zeit zu deaktivieren, drücken Sie kurz die Taste . Das Gerät wechselt auf Stufe 3.

Einstellen des Timers

Drücken Sie gleichzeitig die Taste  und die Taste , bis der Netzschalter blinkt und ein 5-Minuten-Countdown beginnt. Nach 5 Minuten ertönt ein Summton, alle Tasten erlöschen. Der Motor und das Licht schalten sich automatisch aus. Danach summt die Dunstabzugshaube 5 Sekunden lang, wenn keine andere Bedienung erfolgt. Der Summertone kann durch Drücken einer beliebigen Taste während des Summens gestoppt werden.

Benutzer können diese 5-Minuten-Countdown-Funktion jederzeit während des Countdowns stoppen, indem sie die Taste  und die Taste  erneut gleichzeitig drücken.

Edelstahloberflächen reinigen

Um Schäden an der Edelstahloberfläche Ihres Geräts zu vermeiden

Immer sauber mit:

Weiche Tücher, destilliertes oder gefiltertes Wasser sowie speziell für Edelstahl hergestellte Reinigungsmittel.

Nicht reinigen mit:

Scheuermittel, Reinigungspulver, Bleich- und andere Produkte auf Chlorbasis, ammoniakhaltige Glasreiniger, Leitungswasser, insbesondere wenn es zu hartem Wasser neigt, Ofenreiniger.

Schäden an Edelstahloberflächen durch die Verwendung unsachgemäßer Reinigungsmittel fallen nicht unter die Gewährleistung.

FEHLERBEHEBUNG

Störung	Ursache	Lösung
Es gibt Beleuchtung, aber der Lüfter kann nicht eingeschaltet werden.	Die Klinge des Lüfters ist gesperrt.	Schalten Sie das Gerät aus und führen Sie die Reparatur nur durch einen geschulten Kundendienst-Techniker durch.
	Motor ist beschädigt.	
Weder Beleuchtung, noch Lüfter funktioniert nicht	Gebrannte Glühlampe.	Austausch der Glühlampe.
	Verluste des Stromkabels.	Gerät am Stromnetz neu anschließen.
Ernste Vibrationen des Gerätesvibra	Die Klinge des Lüfters ist beschädigt. Der Motor des Lüfters wird nicht gut befestigt.	Schalten Sie das Gerät aus und führen Sie die Reparatur nur durch einen geschulten Kundendienst-Techniker durch.
	Das Gerät nicht gut auf Trägern befestigt.	Nehmen Sie das Gerät heraus und prüfen Sie, ob es auf Trägern gut befestigt wird.
Ungenügende Absaugleistung	Zu großer Abstand zwischen Gerät und Kochfeld.	Stellen Sie den Abstand neu 65-75 cm ein

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Gemäß der europäischen Abfallverordnung 2012/19/EU weist dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsabfall behandelt werden darf. Stattdessen sollte es zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Für nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder Ihren Hausmüllentsorgungsdienst.

Produzent & Importeur:

INTAX TRADING SRL 14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, România

Tel (+40) 318 246 246. Fax (+40) 214 203 151

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Gracias por comprar esta campana extractora de cocina. Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar la campana y guárdelo en un lugar seguro.
- La instalación debe ser realizada por un electricista calificado o por una persona competente. Antes de utilizar la campana, asegúrese de que la tensión eléctrica (V) y la frecuencia (Hz) indicadas en la campana son idénticas con la tensión eléctrica (V) y la frecuencia (Hz) de su casa.
- El fabricante y el agente no son responsables por los daños causados por la instalación y uso inadecuados de la campana.
- Nunca permita que los niños manipulen la campana.
- La campana es estrictamente para uso doméstico. No es apta para parillas, tiendas de comida rápida y para fines comerciales.
- La campana y su filtro se deben limpiar regularmente para mantenerla en buen estado de funcionamiento.
- Antes de limpiarla, apague la alimentación de la fuente principal.
- Limpie la campana de acuerdo con el manual de instrucciones y manténgala fuera del peligro de quemaduras.
- Está prohibido almacenar la campana cerca de una fuente de fuego.
- Si hay cualquier defecto del equipo, llame al departamento de servicio para solicitar un ingeniero de servicio.
- Este equipo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas o sin experiencia o conocimiento, si han sido supervisados o instruidos en relación con el uso seguro del equipo y si entienden los peligros involucrados. A los niños le está prohibido jugar con el equipo. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, se debe reemplazar por el fabricante, su agente de servicio o por otras tales personas calificadas para evitar una situación peligrosa.
- Las instrucciones indicarán lo siguiente: habrá una ventilación adecuada de la habitación cuando la campana se use en paralelo con equipos de gas u otros combustibles (no se aplica a los equipos que sólo devuelven el aire en la habitación)
- No flamee debajo de la campana. Las partes accesibles se pueden calentar cuando se utilizan junto con electrodomésticos de cocina.

Indicaciones importantes para la instalación

- El aire no se debe evacuar por una chimenea utilizada para eliminar el gas que procede de los equipos de gas u otros combustibles (no se aplica a los equipos que sólo devuelven el aire en la habitación).
- Se debe cumplir con las normas de eliminación de aire.

Notas importantes sobre el modo de extracción



AVISO

Riesgo de intoxicación con los gases evacuados succionados. Nunca use el dispositivo en el modo de extracción al mismo tiempo que un equipo con chimenea de tiro abierta a menos que se garantice un flujo de aire adecuado.

El equipo abierto de combustión de gases (por ejemplo gas, petróleo, leña o calentadores de carbón, calentadores instantáneos de agua, calderas) extrae el aire de combustión de la habitación y lo transporta afuera a través de un tubo de evacuación o una chimenea. En el modo de extracción, el aire interior se elimina de la cocina y las habitaciones adyacentes – sin aire suficiente, esto crea un vacío. Por lo tanto, los gases tóxicos de la chimenea o de la chimenea de tira pueden devolver a los espacios de la vivienda.

- Asegúrese siempre de que se suministre suficiente aire fresco y de que el mismo pueda circular.
- Sólo una alimentación con aire/caja extractora no puede garantizar el cumplimiento de valor límite.

La operación segura es posible sólo cuando la presión negativa en la habitación donde está ubicado el equipo no excede 4 Pa (0.04 mbar). Esto se puede lograr cuando el aire necesario para la combustión puede pasar por orificios que no se pueden cerrar, por ejemplo puertas, ventanas, junto con una alimentación con aire/caja extractora o por otros medios técnicos. En cualquier caso, consulte con un deshollinador calificado que puede evaluar la ventilación de su casa y que le puede proponer medidas apropiadas para una ventilación adecuada. Si la campana se utiliza exclusivamente en el modo de recirculación, la operación sin restricciones es posible.

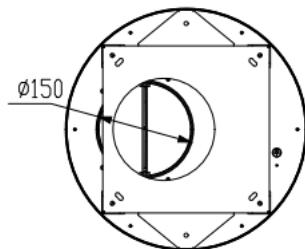
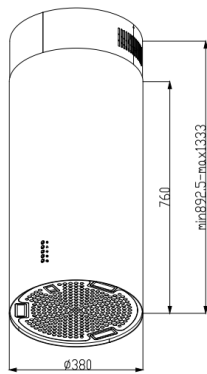
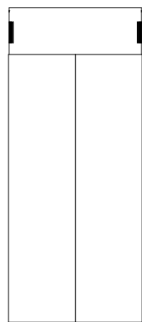
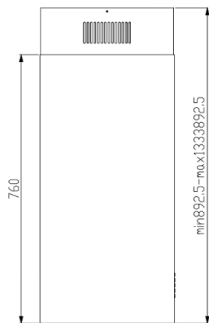
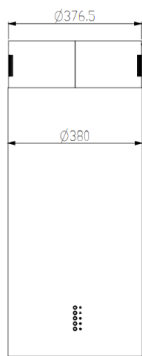


AVISO

Peligro de incendio por chispas. Instale el equipo en una chimenea para combustibles sólidos (por ejemplo leña o carbón) sólo si hay una tapa cerrada, no extraíble.

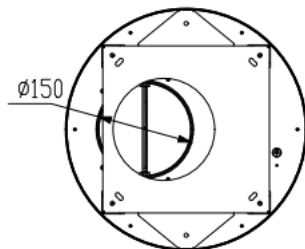
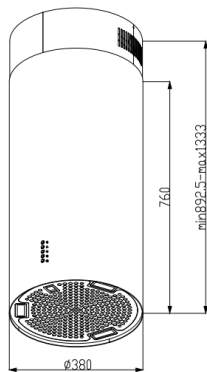
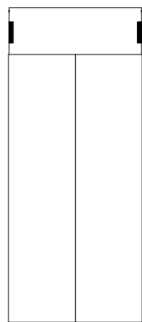
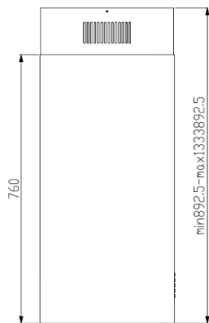
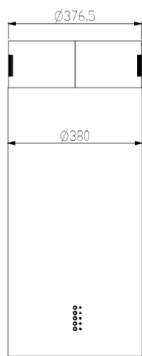
TAMAÑOS (mm)

Modelo Núm.: DOT 35 Island Black; Código del producto: DOT35IB



TAMAÑOS (mm)

Modelo Núm.: DOT 35 Wall Black; Código del producto: DOT35WB



INSTALACIÓN (Dot 35 Island Black)

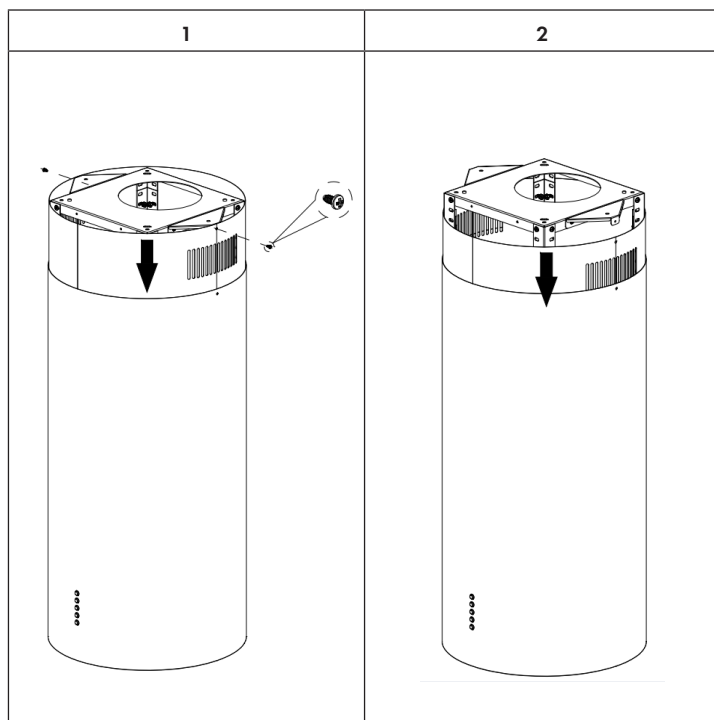
Nota: Cuando la campana y el equipo alimentado con una energía distinta de la eléctrica funcionan al mismo tiempo, la presión negativa de la habitación no debe exceder 4 Pa (4 x 10⁻⁵ Bar).

Distancia mínima requerida entre la campana y

Anillos de vidrio cerámico/placas	65 cm
Cocina de gas	75 cm
Fuego de a placa de leña/carbón/aceite	85 cm

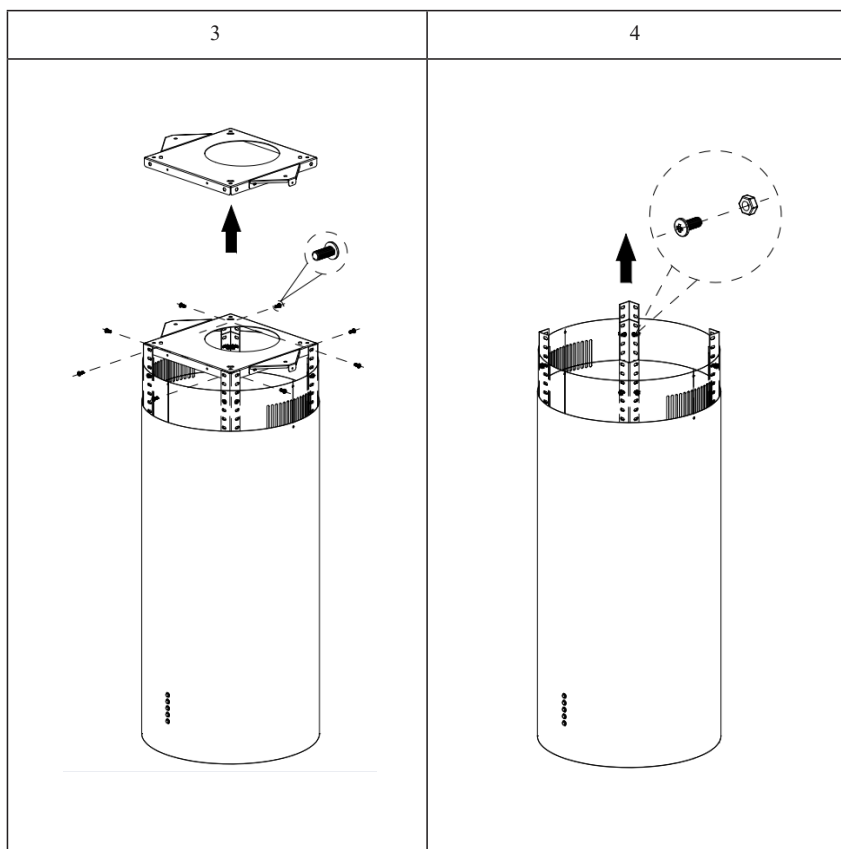
PASOS DE INSTALACIÓN

Nota: ¡No conecte el cable de alimentación hasta que se complete la instalación!
Pida a una segunda persona que le ayude con la instalación.



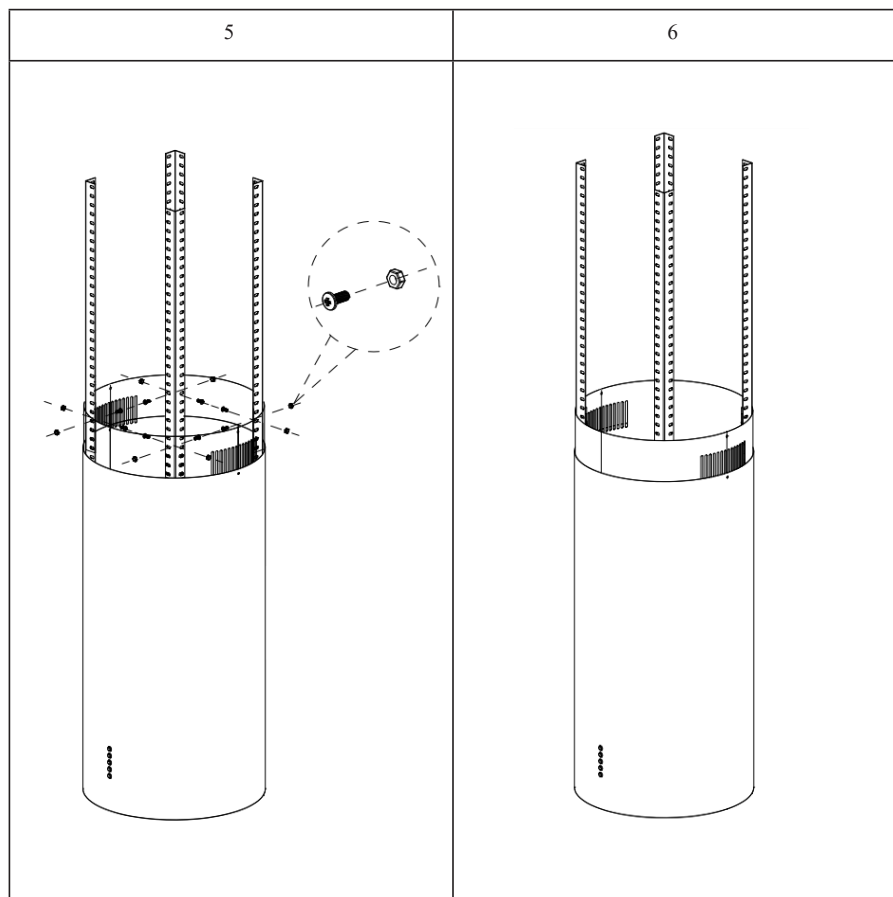
(1) Quite los tornillos ST4.0 x 8 mm (2 piezas) de la parte superior de la canasta.

(2) Tire hacia abajo la parte superior de la cesta.



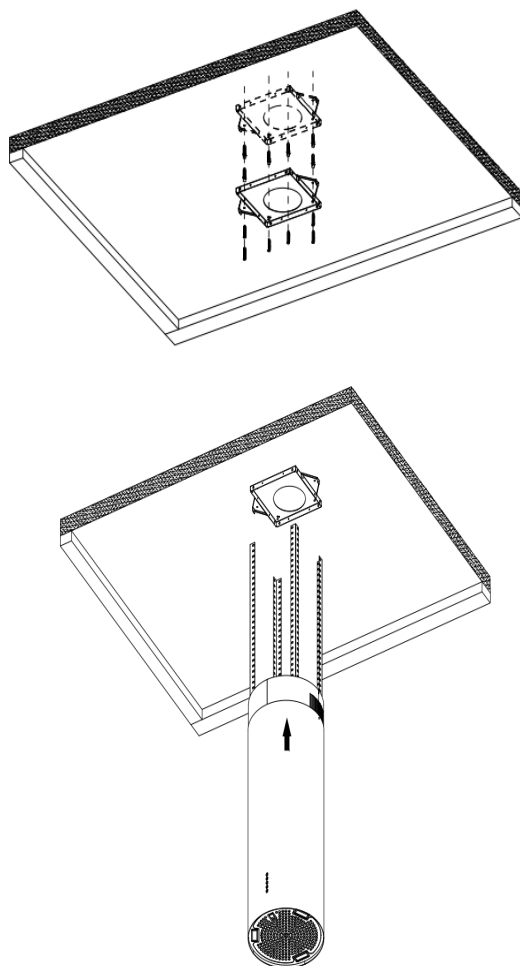
(3) Retire los tornillos M5 x 12 mm (4 piezas) de las barras angulares y retire el soporte de montaje del techo para una instalación posterior.

(4) Retire los tornillos M5 (4 piezas) y las tuercas M5 (4 piezas) de las barras angulares y ajuste las barras angulares en la posición adecuada.



(5) Después de ajustar las barras angulares en la parte superior, conéctelas a las barras angulares en la parte inferior con 12 tornillos y tuercas M5.

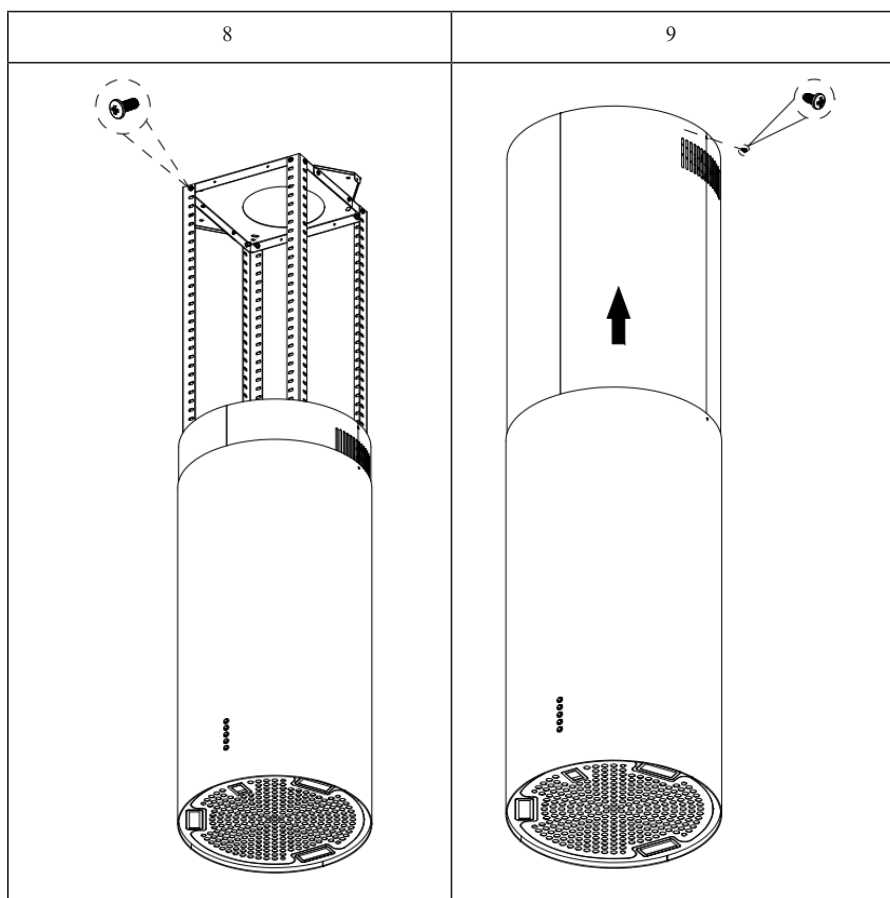
(6) La fijación de las barras en la parte superior e inferior está completa.



(7) Fije el soporte al techo. Utilice la broca de $\varnothing 8$ para perforar agujeros en el techo. Después de taladrar, utilice 6 tornillos ST6 x 40 o 4 tornillos M6 x 60 mm para fijar el soporte de techo.

Nota:

- utilice tornillos M6 x 60 mm para el techo de hormigón
- utilice tornillos ST6 x 40 mm para el techo de madera



(8) Coloque el orificio para la salida de aire en la abertura del sistema y fije la campana al techo con 8 tornillos M5 x 12 mm.

(9) Deslice la parte superior de la canasta hacia el techo y asegúrela al soporte de techo con 2 tornillos ST4 x 8 mm.

INSTALACIÓN (Dot 35 Wall Black)

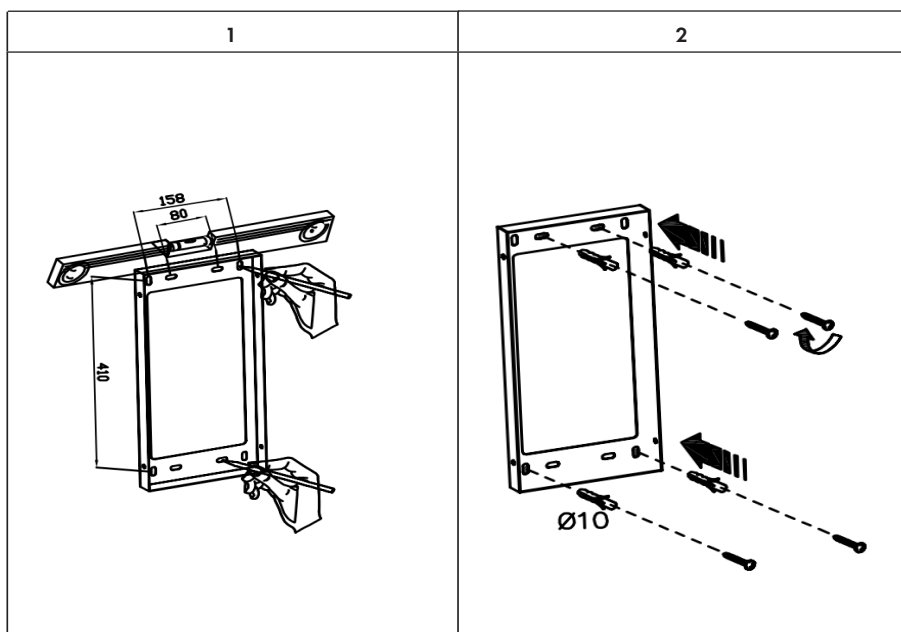
Nota: Cuando la campana y el equipo alimentado con una energía distinta de la eléctrica funcionan al mismo tiempo, la presión negativa de la habitación no debe exceder 4 Pa (4 x 10⁻⁵ Bar).

Distancia mínima requerida entre la campana y

Anillos de vidrio cerámico/placas	65 cm
Cocina de gas	75 cm
Fuego de a placa de leña/carbón/aceite	85 cm

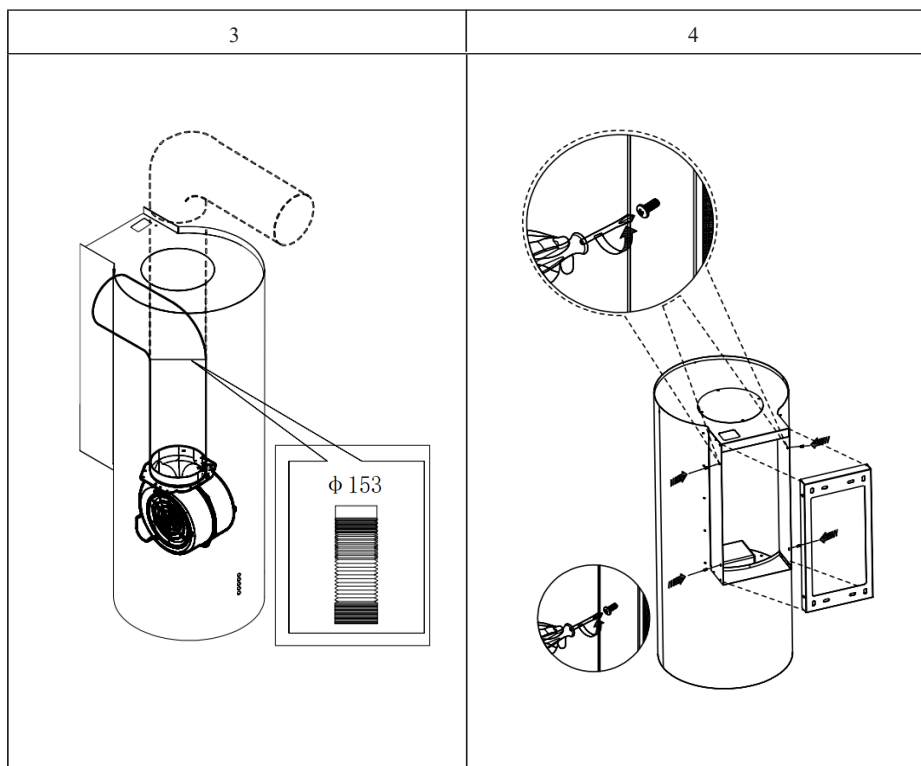
PASOS DE INSTALACIÓN

Nota: ¡No conecte el cable de alimentación hasta que se complete la instalación!
Pida a una segunda persona que le ayude con la instalación.



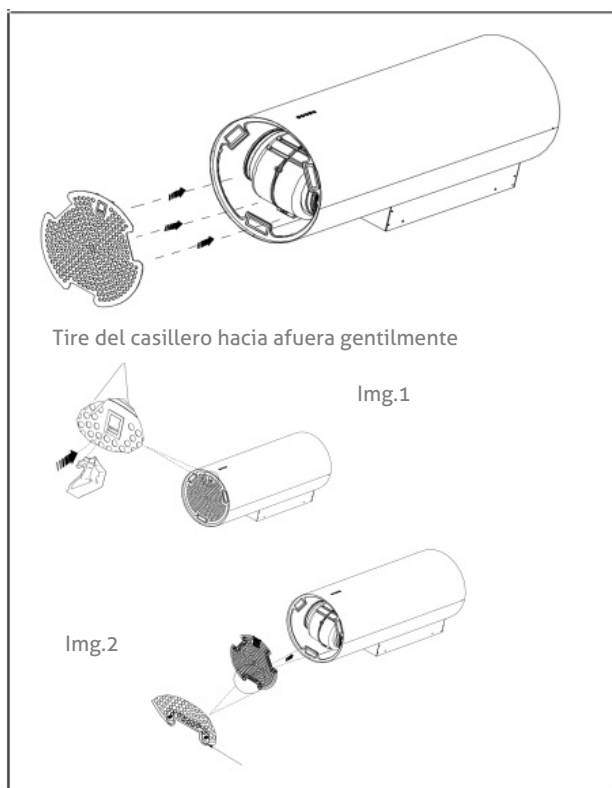
(1) Verwenden Sie ein Nivellierinstrument, um das relative Niveau der Oberfläche der Aufhängeplatte zu messen, und markieren Sie die Positionen zum Bohren von Löchern.

(2) Verwenden Sie einen M10-Bohrer, um ein Loch an der Markierung zu öffnen, setzen Sie einen $\varnothing 10$ -Dehnungsgummistopfen ein, befestigen Sie die Aufhängeplatte mit 4 Stück ST6,0x40-Blechsrauben.



(3) Installieren Sie den Schlauch oder das Verlängerungsrohr gut in der Haube. Der Auslass des Schlauchs oder des Verlängerungsrohrs kann hinten oder oben sein.

(4) Nachdem die Montageplatten befestigt sind, montieren Sie die Haube mit 4 Stück Schrauben M5x12 daran, dann ist die Installation abgeschlossen.

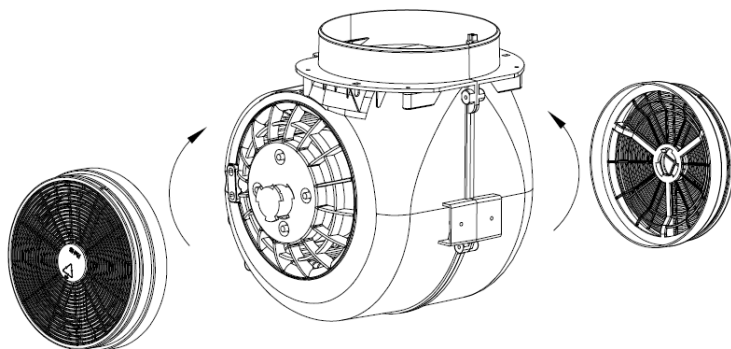


(5) Instale el filtro de grasa

- Sujete el filtro antigrasa y tire suavemente del cierre del filtro antigrasa hacia fuera (img.1)
- Inserte el pasador de inserción en la posición correcta, consulte la imagen (img.2)

Tenga en cuenta: el filtro de grasa se puede instalar antes o después de instalar la campana

Instalación del filtro de carbón - CÓDIGO: TCF1 (no incluido)



Datos técnicos

	Valor	Unidad
Clase de eficiencia de iluminación	A	
Flujo de aire (3ra velocidad/ 2da velocidad velocidad/ 1ra velocidad)	650.5/ 581.4/ 367.6	m³/h
Entrada de energía eléctrica	126	W
Potencia nominal del sistema de iluminación	6	W
Nivel de potencia acústica: impulso	67	dB
Nivel de potencia acústica: alto	65	dB
Nivel de potencia acústica: bajo	48	dB
Clase de eficiencia energética	A++	
Consumo de energía anual	22.2	kWh/a
Diámetro de conexión - mínimo	120	mm

FUNCIONES

    	
	Presione este botón para apagar el motor.
	Baja: presione este botón para ingresar a baja velocidad y nuevamente para apagar el motor.
	Medio: presione este botón para ingresar a velocidad media y nuevamente para apagar el motor.
	Alta: presione este botón para ingresar a alta velocidad y nuevamente para apagar el motor.
	Encender/apagar la luz LED.

Booster Configuración

Presione la tecla  hasta que el botón parpadee, el nivel de refuerzo está encendido, el aparato ahora funcionará al nivel máximo durante 5 minutos. Al cabo de 5 minutos sonará un zumbador y la velocidad volverá al nivel 3. Para desactivar el nivel Booster antes de que transcurra este tiempo, pulse brevemente la tecla  El aparato cambiará al nivel 3.

Configuración del temporizador (Timer)

Presione la tecla  y la tecla  simultáneamente hasta que el botón de encendido parpadee y comience una cuenta regresiva de 5 minutos. Después de 5 minutos, se escuchará un zumbador, todas las luces de los botones se apagarán. El motor y la luz se apagarán automáticamente. Después de esto, la campana seguirá zumbando durante 5 segundos si no hay otra operación, el sonido del zumbador se puede detener presionando cualquier botón durante el zumbido.

Los usuarios pueden detener esta función de cuenta regresiva de 5 minutos en cualquier momento durante la cuenta regresiva presionando la tecla  y la tecla  simultáneamente nuevamente.

LIMPIEZA DE SUPERFICIES DE ACERO INOXIDABLE

Para evitar dañar la superficie de acero inoxidable de su electrodoméstico

Limpiar siempre con:

Paños suaves, agua destilada o filtrada, así como detergentes especiales para acero inoxidable.

No limpiar con:

Materiales abrasivos, polvos de limpieza, lejía y otros productos a base de cloro, limpiacristales que contengan amoníaco, agua del grifo, especialmente si tiende a ser agua dura, limpiadores de hornos.

La garantía no cubre los daños a las superficies de acero inoxidable debido al uso de sustancias de limpieza inadecuadas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo	Causa	Solución
La luz está encendida pero el ventilador no se enciende.	El aspa del ventilador está bloqueado.	Apague la unidad y repare sólo con personal de servicio calificado.
	El motor está dañado.	
Ni la luz ni el ventilador funcionan	La bombilla está quemada.	Reemplace la bombilla con una adecuada.
	Pérdidas del cable de alimentación.	Conecte nuevamente a la red.
Vibraciones graves de la unidad	El aspa del ventilador está dañado.	Apague la unidad y repare sólo con la ayuda del personal de servicio calificado.
	El motor del ventilador no está bien sujeto.	
	La unidad no está adecuadamente conectada a los soportes.	Baje la unidad y verifique que el soporté esté en una ubicación adecuada.
Rendimiento de succión insatisfactorio	Demasiada distancia entre la unidad y la superficie de cocción.	Ajuste nuevamente la distancia a 65-75 cm

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN



De acuerdo con la normativa europea 2012/19 / UE sobre residuos, este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Por el contrario, se debe llevar al centro de recolección apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas sobre el medio ambiente y la salud humana causadas por la manipulación inadecuada de este producto. Para obtener más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su consejo local o con el servicio recolección de residuos domésticos.

Productor & Importador:

INTAX TRADING SRL 14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, România

Tel (+40) 318 246 246. Fax (+40) 214 203 151

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Merci d'avoir acheté cette hotte. Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser la hotte et conservez-la en lieu sûr.
- L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié ou une personne compétente. Avant d'utiliser la hotte, assurez-vous que la tension électrique (V) et la fréquence (Hz) indiquées sur la hotte sont exactement les mêmes que la tension électrique (V) et la fréquence (Hz) de votre maison.
- Le fabricant et l'agent ne sont pas responsables des dommages causés par une installation et une utilisation incorrectes de la hotte.
- Ne laissez jamais les enfants manipuler la hotte.
- La hotte est strictement destinée à un usage domestique. Ne convient pas aux grillades, aux fast-foods et à des fins commerciales.
- La hotte et son filtre doivent être nettoyés régulièrement pour la maintenir en bon état de fonctionnement.
- Avant le nettoyage, coupez l'alimentation de la source principale.
- Nettoyez la hotte conformément au manuel d'instructions et éloignez-la du risque de brûlure.
- Il est interdit de ranger la hotte à proximité de la source d'incendie.
- En cas de défaut d'équipement, appelez le service après-vente pour demander à un technicien d'entretien.
- Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles ont été supervisées ou instruites dans l'utilisation sûre de l'équipement et si elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter une situation dangereuse.
- Les instructions indiqueront ce qui suit: il y aura une ventilation adéquate de la pièce lorsque la hotte est utilisée en parallèle avec un équipement à gaz ou autre combustible (ne s'applique pas à l'équipement qui ne rejette que de l'air dans la pièce)
- Ne pas évacuer sous le capot. Les parties accessibles peuvent être chauffées lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson.

Instructions d'installation importantes

- L'air ne doit pas être évacué vers une cheminée utilisée pour évacuer le gaz de l'équipement de gaz de combustion ou d'autres combustibles (ne s'applique pas à l'équipement qui ne rejette que de l'air dans la pièce).
- Les règles d'élimination de l'air doivent être respectées.

Remarques importantes sur la façon d'extraire



ATTENTION

Risque d'empoisonnement par les gaz d'échappement aspirés. N'utilisez jamais l'appareil en mode extraction en même temps qu'un équipement avec un panier de tirage ouvert à moins qu'une circulation d'air adéquate ne soit garantie.

L'équipement de combustion des gaz de combustion à ciel ouvert (par exemple, les appareils de chauffage au gaz, au mazout, au bois ou au charbon de bois, les chauffe-eau instantanés, les chaudières) aspire l'air de combustion de la chambre et le transporte à travers un tuyau d'échappement ou à travers une cheminée à l'extérieur. En mode d'extraction, l'air intérieur est évacué de la cuisine et des pièces adjacentes - sans suffisamment d'air, cela crée un vide. Les gaz toxiques de la cheminée ou du tirage peuvent donc être renvoyés dans les espaces de vie.

- Assurez-vous toujours que suffisamment d'air frais est fourni et qu'il peut circuler.
- Seule une alimentation en air / boîte extracteur ne peut garantir le respect de la valeur limite.

Un fonctionnement sûr n'est possible que lorsque la dépression dans la chambre où se trouve l'équipement ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). Ceci peut être réalisé lorsque l'air nécessaire à la combustion peut passer par des trous qui ne peuvent pas être fermés, par exemple des portes, des fenêtres, conjointement avec une alimentation en air / boîte extracteur ou par d'autres moyens techniques. Dans tous les cas, consultez un ramoneur qualifié qui pourra évaluer l'ensemble de la ventilation de votre maison et qui pourra vous proposer des mesures appropriées pour une ventilation adéquate.

Si la hotte est utilisée exclusivement en mode de recirculation, il est possible de fonctionner sans restriction.

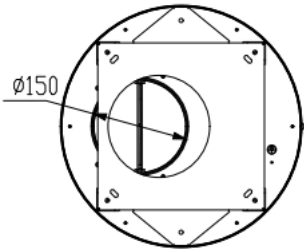
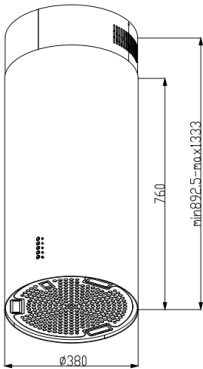
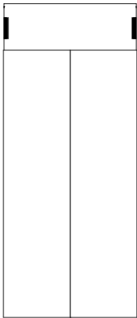
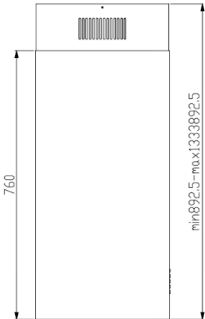
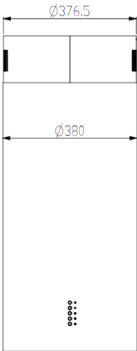


ATTENTION

Risque d'incendie par étincelles. N'installez l'équipement sur un foyer à combustible solide (p. Ex. Bois ou charbon de bois) que si un couvercle fermé et non amovible est disponible.

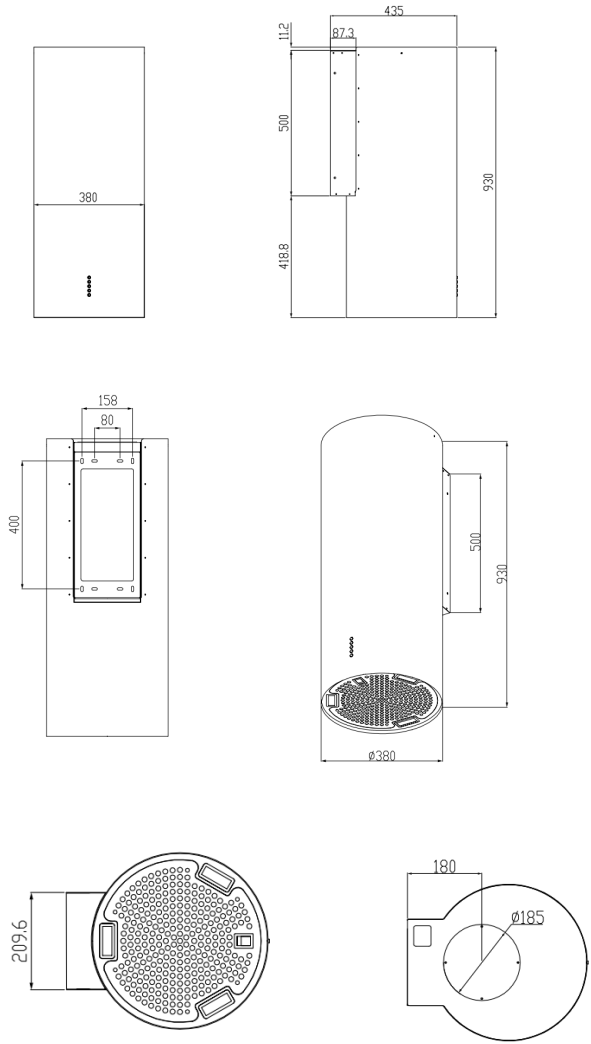
DIMENSIONS (mm)

Numéro de modèle: DOT 35 Island Black; Code produit: DOT35IB



DIMENSIONS (mm)

Numéro de modèle: DOT 35 WALL BLACK; Code produit: DOT35WB



INSTALLATION (DOT 35 Island Black)

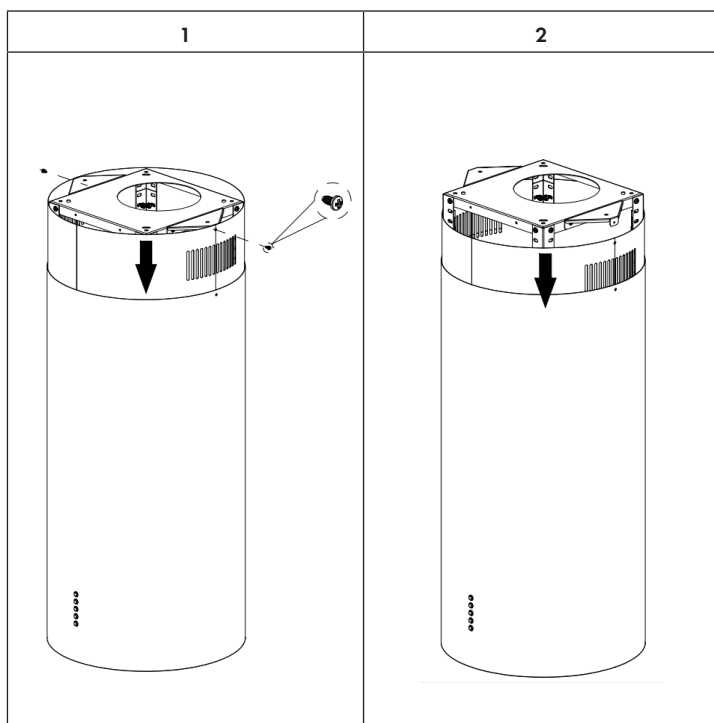
Remarque: Lorsque la hotte et l'équipement alimenté par une alimentation non électrique fonctionnent simultanément, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4 x 10⁻⁵ Bar).

Distance minimale requise entre la hotte envers

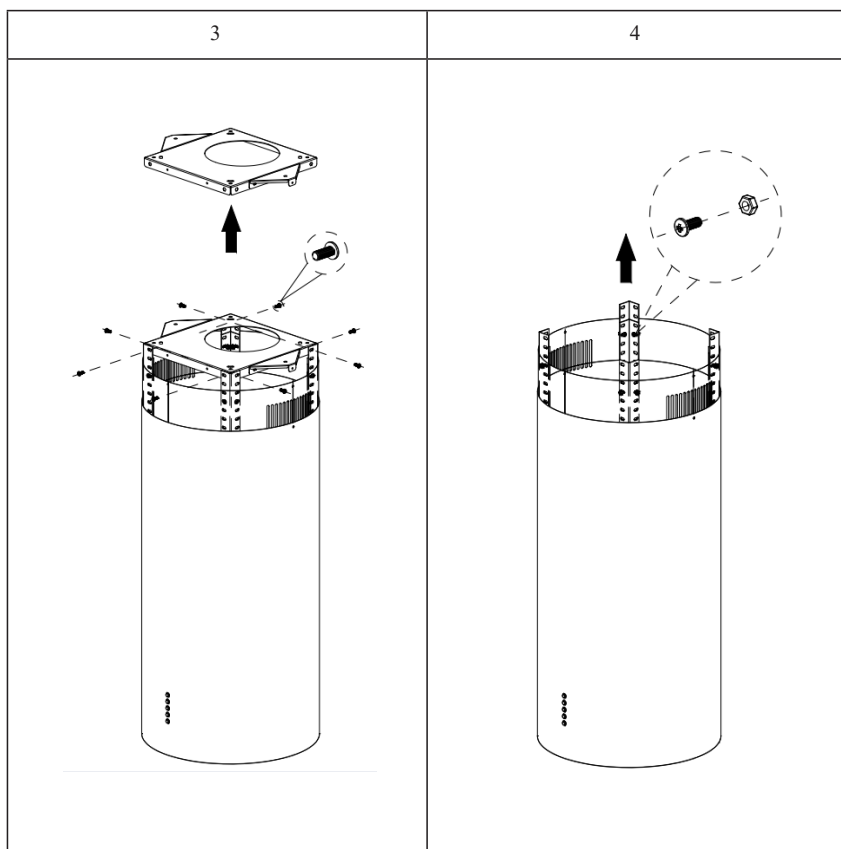
Anneaux en verre céramique/plaques	65 cm
Cuisinière à gaz	75 cm
Table de cuisson bois / charbon / huile 85 cm	85 cm

ÉTAPES D'INSTALLATION

Note: Ne pas brancher le câble d'alimentation tant que l'installation n'est pas terminée ! Demander à une deuxième personne de vous aider avec l'installation.

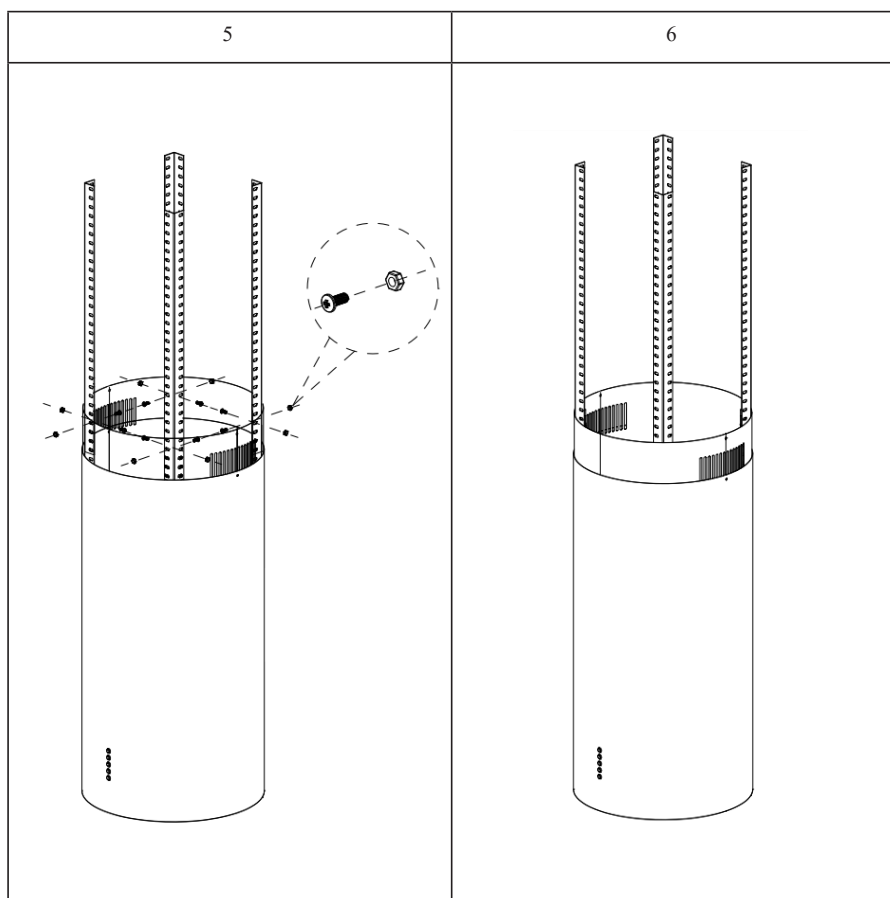


- (1) Retirer les vis ST4,0 x 8 mm (2 pièces) se trouvant dans la partie supérieure du panier.
- (2) Tirer vers le bas la partie supérieure du panier.



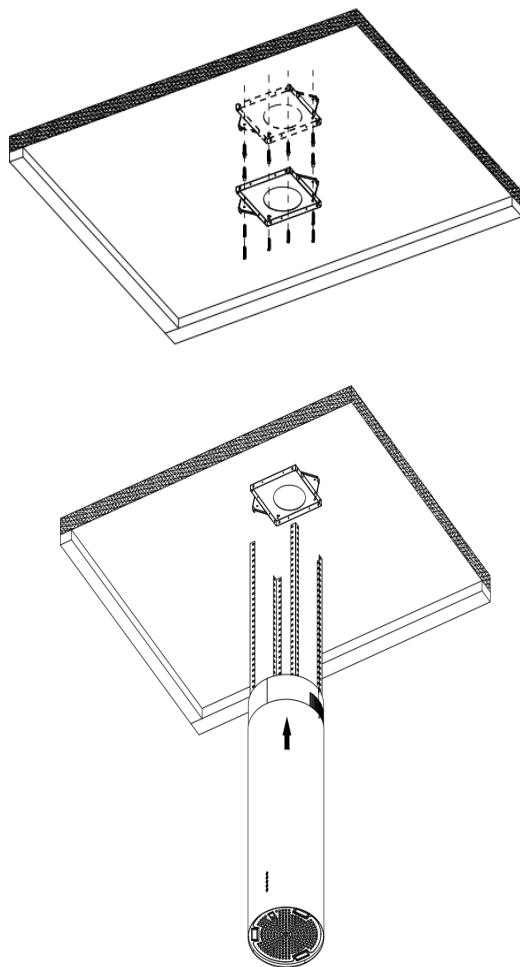
(3) Enlever les vis M5 x 12 mm (4 pièces) des barres d'angle et retirer le support plafonnier pour une installation future.

(4) Enlever les vis M5 (4 pièces) et les écrous M5 (4 pièces) des barres d'angle et ajuster les barres d'angle dans une position correcte.



(5) Après avoir ajusté les barres d'angle dans la partie supérieure, les connecter aux barres d'angle se trouvant dans la partie inférieure en utilisant 12 vis et écrous M5.

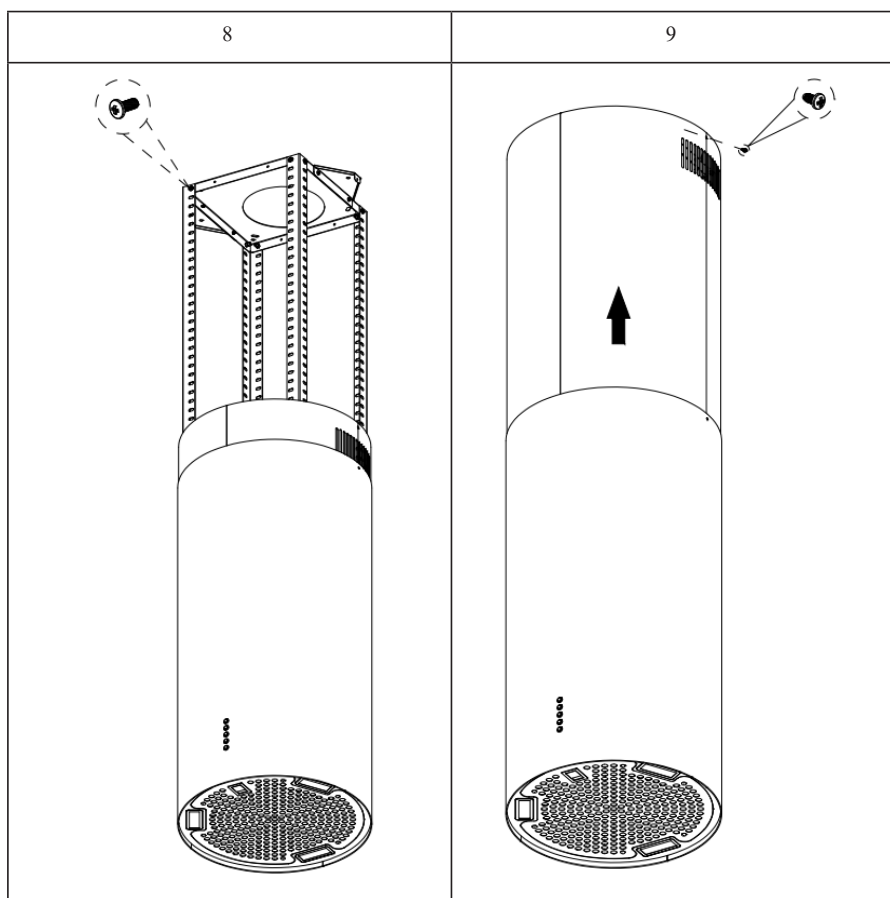
(6) La fixation des barres de la partie supérieure et des barres de la partie inférieure est terminée.



(7) Fixer le support au plafond. Utiliser la perceuse $\varnothing 8$ pour percer des trous dans le plafond. Après le perçage, utiliser 6 vis ST6 x 40 ou 4 vis M6 x 60 mm pour fixer le support au plafond.

Note :

- utiliser des vis M6 x 60 mm pour un plafond en béton.
- utiliser des vis ST6 x 40mm pour un plafond en bois.



(8) Positionner l'orifice de sortie de l'air dans l'ouverture de l'installation et fixer le capot au plafond avec 8 vis M5 x 12 mm.

(9) Glisser la partie supérieure du panier dans le plafond et fixer celle-ci dans le support du plafond avec 2 vis ST4 x 8 mm.

INSTALLATION (DOT 35 Wall Black)

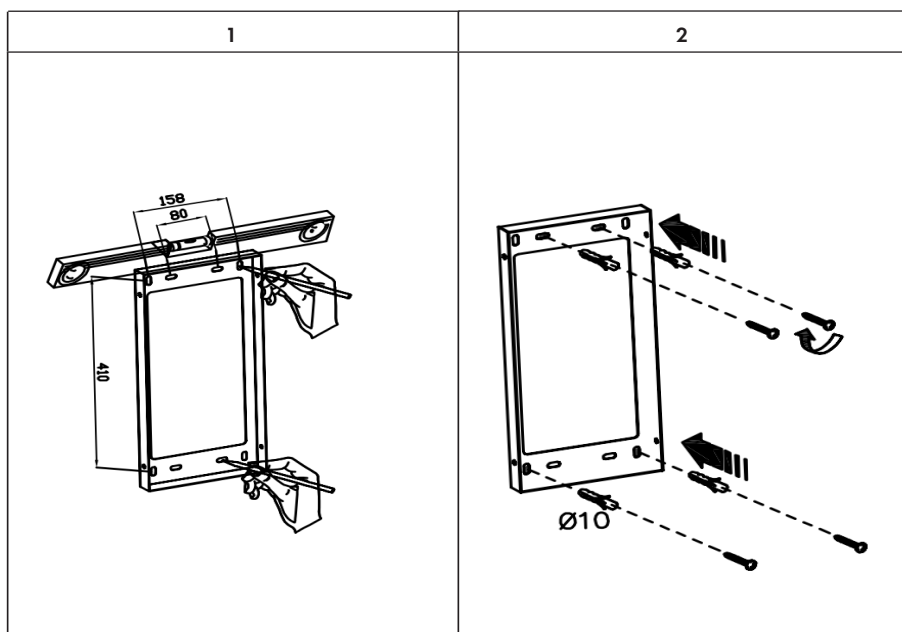
Remarque: Lorsque la hotte et l'équipement alimenté par une alimentation non électrique fonctionnent simultanément, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4 x 10⁻⁵ Bar).

Distance minimale requise entre la hotte envers

Anneaux en verre céramique/plaques	65 cm
Cuisinière à gaz	75 cm
Table de cuisson bois / charbon / huile 85 cm	85 cm

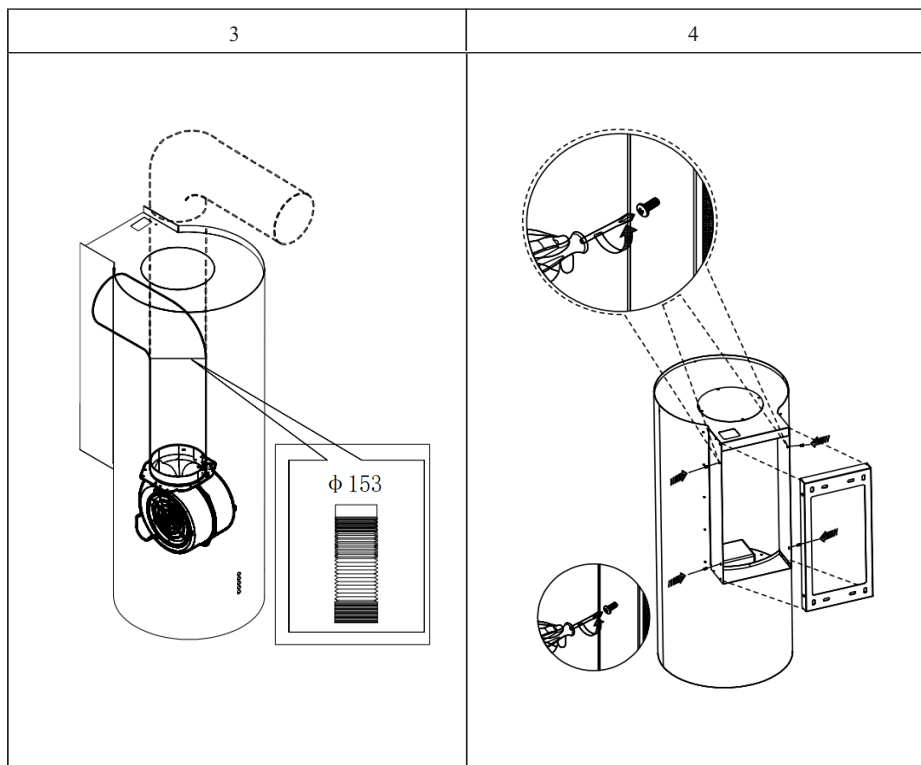
ÉTAPES D'INSTALLATION

Note: Ne pas brancher le câble d'alimentation tant que l'installation n'est pas terminée ! Demander à une deuxième personne de vous aider avec l'installation.



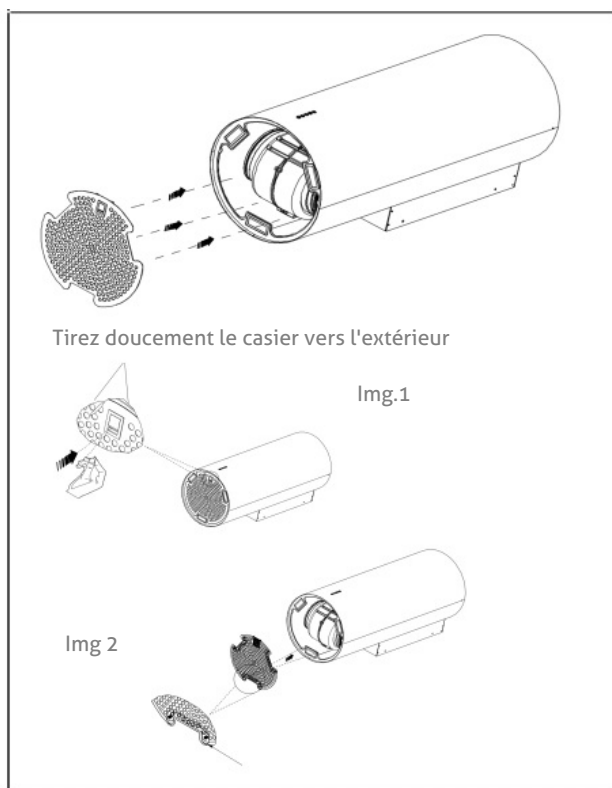
(1) Utilisez un instrument de mise à niveau pour mesurer le niveau relatif de la surface de la plaque de suspension et marquez les positions pour percer les trous.

(2) Utilisez un foret M10 pour ouvrir un trou au niveau de la marque, insérez un bouchon en caoutchouc d'expansion $\varnothing 10$, fixez la plaque de suspension avec 4 vis taraudeuses ST6.0x40



(3) Installez bien le tube ou le tuyau d'extension dans la hotte. La sortie du tube ou du tuyau d'extension peut être vers l'arrière ou vers le haut.

(4) Une fois les plaques de montage fixées, montez la hotte dessus avec 4 vis M5x12, puis l'installation est terminée.

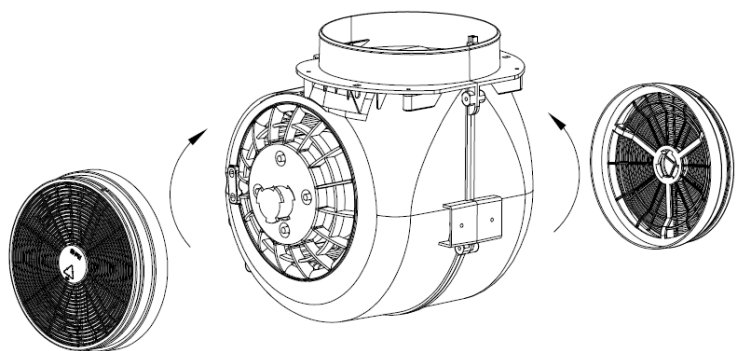


(5) Installez le filtre à graisse

- Tenez le filtre à graisse et tirez délicatement le verrou du filtre à graisse vers l'extérieur (img.1)
- Insérez la goupille d'insertion dans la position correcte, veuillez vous référer à l'image (img.2)

Remarque : le filtre à graisse peut être installé avant ou après l'installation de la hotte

Installation du filtre à charbon - CODE : TCF1 (non inclus)



Données techniques

	Valeur	Unité
Classe d'efficacité d'éclairage	A	
Débit d'air (3ème vitesse/ 2ème vitesse/ 1ère vitesse)	650.5/ 581.4/ 367.6	m³/h
Puissance électrique	126	W
Puissance nominale du système d'éclairage	6	W
Niveau de puissance sonore - boost	67	dB
Niveau de puissance sonore - élevé	65	dB
Niveau de puissance sonore - faible	48	dB
Classe d'efficacité énergétique	A++	
Consommation d'énergie annuelle	22.2	kWh/a
Diamètre de connexion - minimum	120	mm



FONCTIONS

    	
	Appuyez sur ce bouton pour éteindre le moteur
	Bas – Appuyez sur ce bouton pour passer en basse vitesse et à nouveau pour éteindre le moteur.
	Medium – Appuyez sur ce bouton pour passer en vitesse moyenne et à nouveau pour éteindre le moteur.
	Haut – Appuyez sur ce bouton pour passer en haute vitesse et à nouveau pour éteindre le moteur.
	Allumer/éteindre la lumière LED.

Reglage de Boost

Appuyez sur la touche jusqu'à ce que le bouton  clignote, le niveau booster est activé, l'appareil fonctionnera maintenant au niveau maximum pendant 5 minutes. Au bout de 5 minutes, un signal sonore retentit et la vitesse repasse au niveau 3. Pour désactiver le niveau Booster avant que ce temps ne soit écoulé, appuyez  brièvement sur la touche . L'appareil passe au niveau 3.

Réglage de la minuterie (Timer)

Appuyez simultanément sur la touche  et la touche  jusqu'à ce que le bouton d'alimentation clignote et qu'un compte à rebours de 5 minutes commence. Après 5 minutes, un signal sonore se fera entendre, tous les boutons lumineux seront éteints. Le moteur et la lumière s'éteindront automatiquement. Après cela, la hotte continuera à bourdonner pendant 5 secondes s'il n'y a pas d'autre opération, le son de la sonnerie peut être arrêté en appuyant sur n'importe quel bouton pendant la sonnerie. Les utilisateurs peuvent arrêter cette fonction de compte à rebours de 5 minutes à tout moment pendant le compte à rebours en appuyant à nouveau simultanément sur la touche  et la touche .

NETTOYER LES SURFACES EN ACIER INOXYDABLE

Pour éviter d'endommager la surface en acier inoxydable de votre appareil

Nettoyez toujours avec:

Chiffons doux, eau distillée ou filtrée, ainsi que détergents spécialement conçus pour l'inox. **Ne pas nettoyer avec :**

Matériaux abrasifs, poudres de nettoyage, eau de Javel et autres produits à base de chlore, nettoyeurs pour vitres contenant de l'ammoniac, eau du robinet, surtout si elle a tendance à être dure, nettoyeurs pour four.

Les dommages aux surfaces en acier inoxydable dus à l'utilisation de produits de nettoyage inappropriés ne sont pas couverts par la garantie.

DÉPANNAGE

Echec	Cause	Solution
La luce è accesa, ma la ventola non funziona.	La ventola è inceppata.	Spegnere l'unità e farla riparare solo da un tecnico qualificato.
	Il motore è danneggiato.	
Ni la lumière ni le ventilateur ne fonctionnent.	Ampoule brûle.	Remplacez l'ampoule par une ampoule appropriée.
	Le cordon d'alimentation fuit.	Remettez le courant sous tension.
Graves vibrations de l'appareil	La pale du ventilateur est endommagée.	Éteignez l'appareil et réparez uniquement avec du personnel qualifié.
	Le moteur du ventilateur n'est pas solidement fixé.	Abaissez l'unité et vérifiez que le support est dans un endroit approprié.
Performances d'aspiration insatisfaisantes	Trop de distance entre l'appareil et la surface de cuisson.	Ajustez à nouveau la distance à 65-75 cm.

INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION



Conformément à la réglementation européenne sur les déchets 2012/19 / UE, ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. Au contraire, il doit être acheminé vers le centre de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est mis au rebut correctement, vous contribuerez à éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine causés par une mauvaise manipulation de ce produit. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

Producteur & Importateur:

INTAX TRADING SRL 14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, România

Tel (+40) 318 246 246. Fax (+40) 214 203 151

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Grazie per aver acquistato questa cappa aspirante. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare la cappa aspirante e conservarla in un luogo sicuro.
- I lavori di installazione devono essere eseguiti da un elettricista qualificato o da una persona competente. Prima di utilizzare la cappa, assicurarsi che la tensione (V) e la frequenza (Hz) indicate sulla cappa sono esattamente gli stessi della tensione (V) e la frequenza (Hz) in casa.
- Il produttore e l'agente non si assumono alcuna responsabilità per i danni causati da installazione e utilizzo inappropriati.
- Non permettere mai ai bambini di utilizzare la cappa aspirante.
- Utilizzare la cappa aspirante esclusivamente per il normale uso domestico. Non è adatta per barbecue, roast shop e uso commerciale.
- La cappa aspirante e la sua rete filtrante devono essere pulite regolarmente per mantenerla in buone condizioni di lavoro.
- Prima di effettuare pulizia, disinserire obbligatoriamente l'alimentazione elettrica (estrarre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica).
- Pulire la cappa secondo il manuale di istruzioni e proteggerla dal pericolo di incendio.
- Non posizionare la cappa vicino al fuoco.
- In caso di guasti all'apparecchio, contattare il servizio di assistenza per richiedere l'aiuto di un tecnico.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzione relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'unità non devono essere eseguite da bambini.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizi o da persone analogamente qualificate per evitare pericoli
- Le istruzioni devono indicare la sostanza di quanto segue: deve esserci un'adeguata ventilazione nella stanza quando la cappa viene utilizzata contemporaneamente ad apparecchi a gas o altri combustibili (non applicabile agli apparecchi che solo scaricano l'aria nella stanza).
- Non fiammeggiare sotto la cappa. Le parti accessibili possono surriscaldarsi se utilizzate con apparecchi di cottura.

Suggerimenti importanti per l'installazione

- L'aria non deve essere scaricata in una canna fumaria utilizzata per scaricare i fumi dagli apparecchi che bruciano gas o altri combustibili (non applicabile agli apparecchi che scaricano l'aria nella stanza).
- Devono essere rispettate le norme relative allo scarico dell'aria.

Note importanti sulla modalità di estrazione



Rischio di avvelenamento derivante dai gas di scarico rilasciati nella stanza. Non mettere mai in funzione il dispositivo in modalità di estrazione contemporaneamente a un apparecchio a camino aperto quando non è garantito un flusso d'aria adeguato.

Le apparecchiature a gas a camera aperta (ad esempio scaldabagni a gas, a petrolio, a legna o a carbone, scaldabagni senza serbatoio, scaldabagni) aspirano l'aria di combustione dalla stanza e la fanno passare attraverso un tubo di scarico o un camino verso l'esterno. Nella modalità di estrazione, l'aria interna viene rimossa dalla cucina e dalle stanze adiacenti – senza una presa d'aria sufficiente questo crea un vuoto. I gas tossici provenienti dal camino o dalla canna fumaria di estrazione possono quindi essere rilasciati negli spazi abitativi.

- Assicurarsi sempre che sia garantita una quantità sufficiente di aria fresca e che possa circolare.
- Una sola scatola di alimentazione / estrazione dell'aria non garantisce il rispetto del valore limite.

Il funzionamento sicuro è possibile solo quando la pressione negativa nella stanza in cui si trova l'apparecchio non supera i 4 Pa (0,04 mbar). Ciò può essere ottenuto quando l'aria necessaria per la combustione può fluire attraverso aperture non richiudibili, ad esempio porte, finestre, insieme a una scatola di alimentazione / estrazione dell'aria o attraverso altri sistemi tecnici. In ogni caso, consultare uno spazzacamino qualificato in grado di valutare l'intera ventilazione della propria casa e proporre misure appropriate per un'adeguata ventilazione.

Se la cappa viene utilizzata esclusivamente in modalità di ricircolo, è possibile l'operazione senza restrizioni.

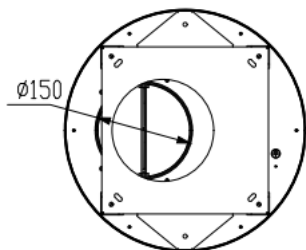
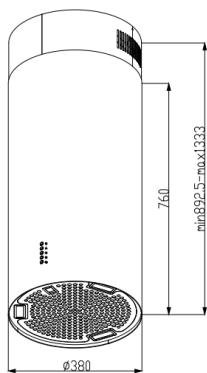
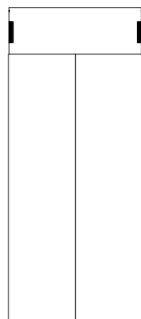
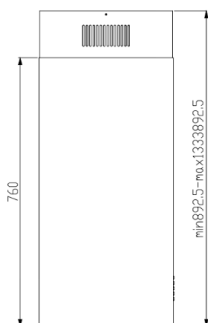
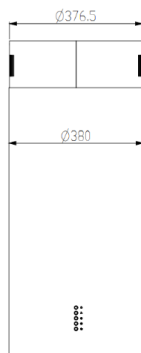


AVVERTIMENTO

Pericolo di incendio a causa di scintille. Installare l'apparecchiatura su un caminetto per combustibili solidi (ad esempio legna o carbone), solo se è disponibile una copertura chiusa non rimovibile.

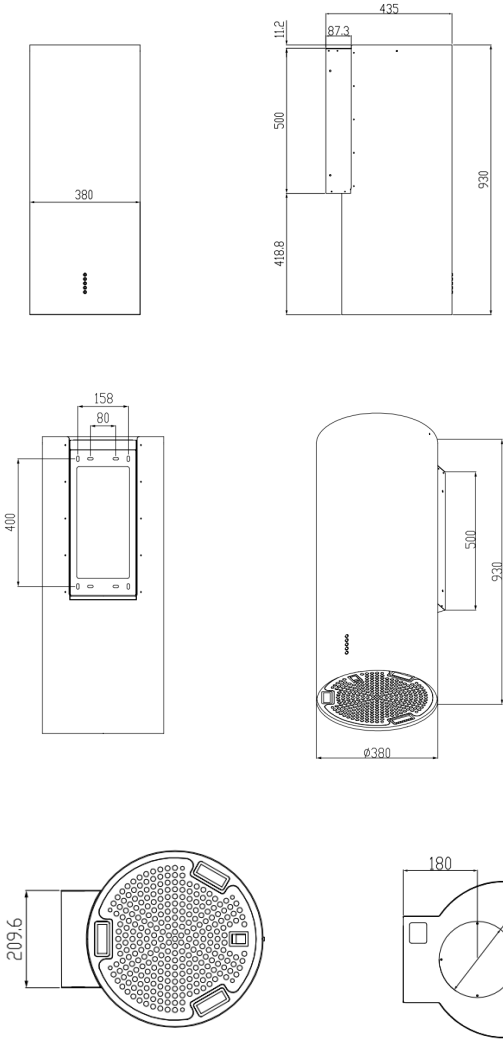
DIMENSIONI (mm)

Modello No.: DOT 35 Island Black; Codice prodotto: DOT35IB



DIMENSIONI (mm)

Modello No.: DOT 35 Wall Black; Codice prodotto: DOT35WB



INSTALLAZIONE (Dot 35 Island Black)

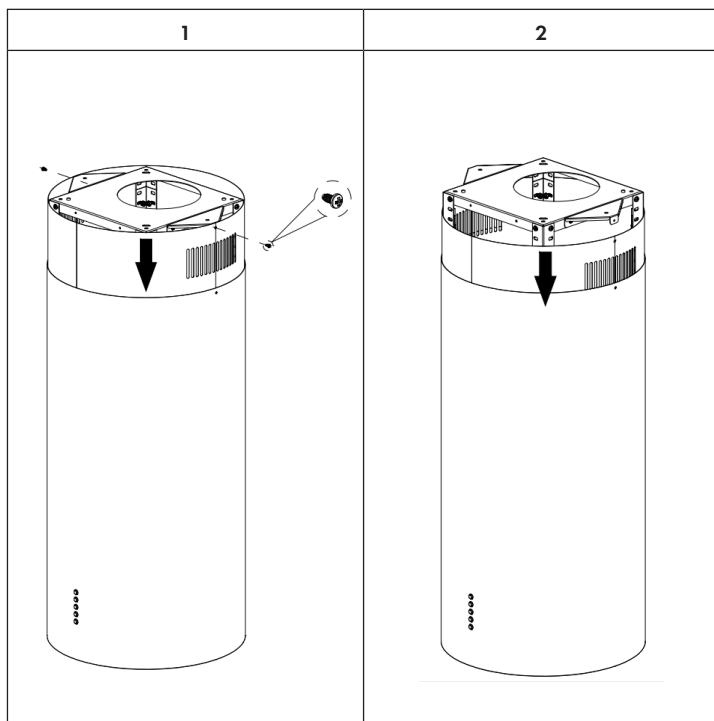
Nota: quando la cappa e l'apparecchio alimentati con energia diversa dall'elettricità sono contemporaneamente in funzione, la pressione negativa nella stanza non deve superare i 4 Pa (4×10^{-5} Bar).

Distanza minima necessaria tra la cappa e:

Anelli / piastre di cottura in vetroceramica	65 cm
Fornello a gas	75 cm
Stufa a legna / carbone / petrolio	85 cm

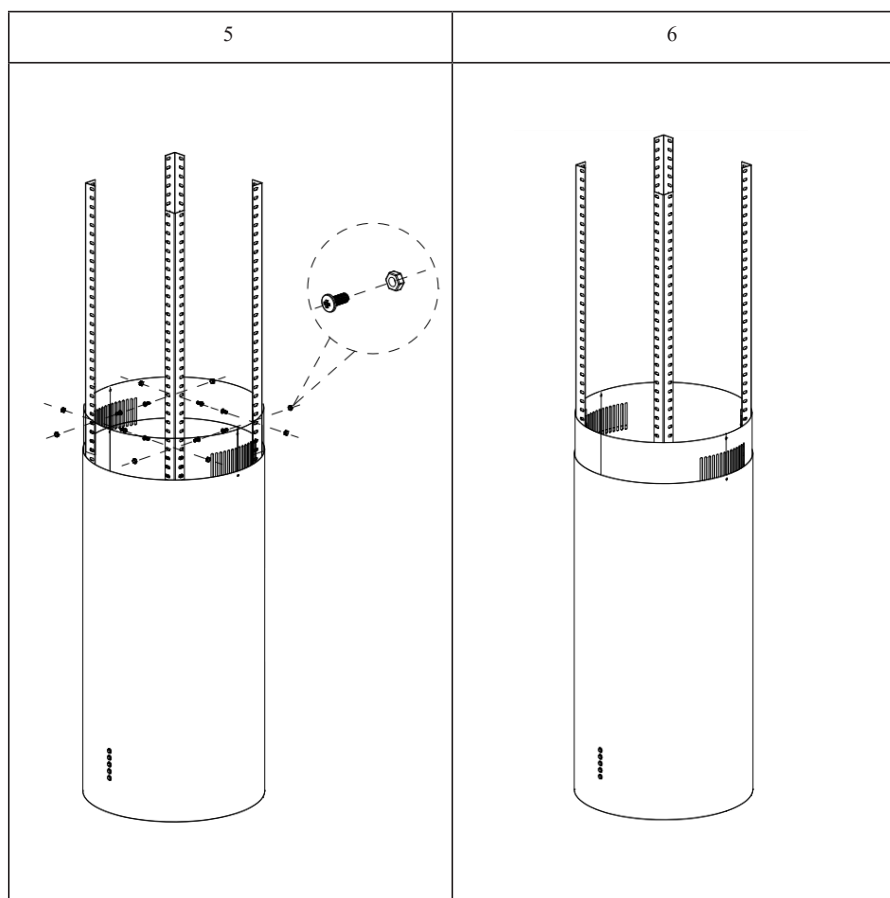
Procedura di installazione

Nota: non collegare il cavo di alimentazione fino al completamento dell'installazione! Ottieni una seconda persona che ti aiuti con l'installazione. Chiedi a un'altra persona di aiutarti con l'installazione.



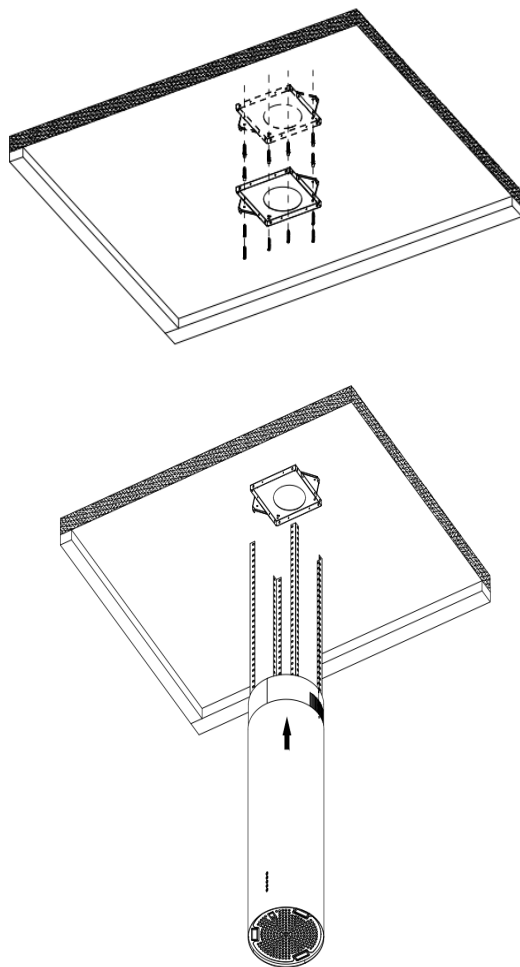
(1) Rimuovere le viti ST4.0 x 8 mm (2 pezzi) nella parte superiore del camino.

(2) Tira verso il basso la parte superiore del camino.



(5) Dopo aver regolato le barre angolari nella parte superiore, collegarle alle barre angolari nella parte inferiore utilizzando 12 viti e dadi M5.

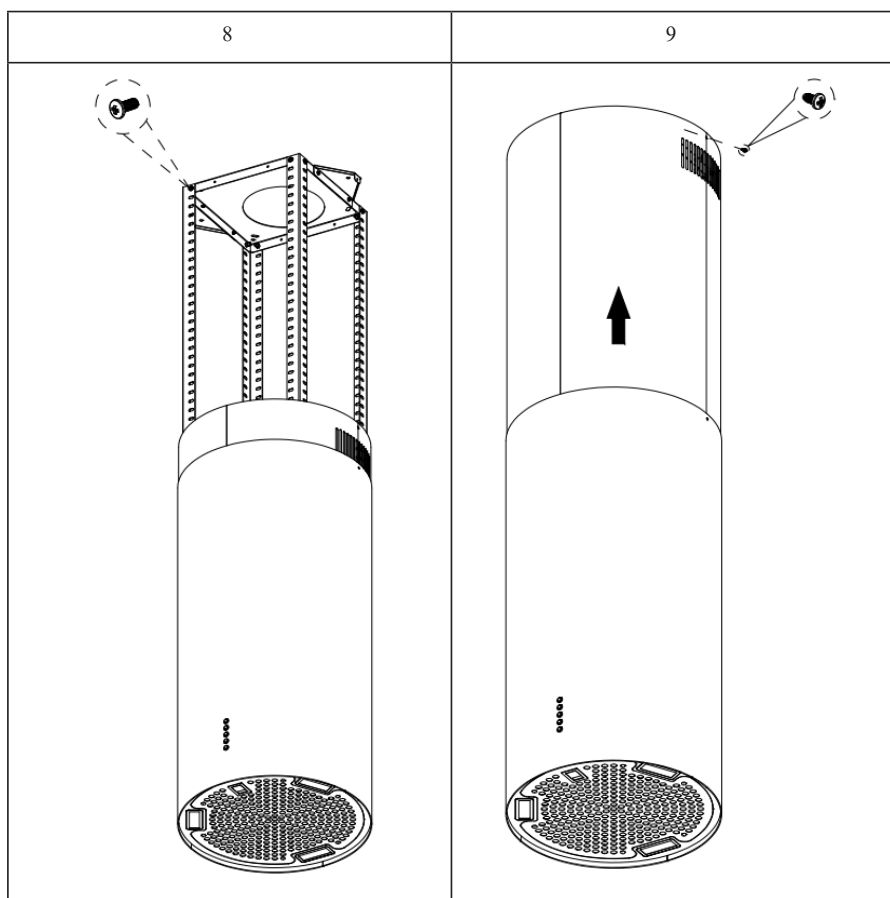
(6) Il fissaggio delle barre nella parte superiore e inferiore è completo.



(7) Fissare il supporto al soffitto. Utilizzare la punta da trapano $\varnothing 8$ per praticare fori nel soffitto. Dopo la perforazione, utilizzare 6 viti ST6 x 40 o 4 viti M6 x 60 mm per fissare il supporto al soffitto.

Nota:

- utilizzare viti M6 x 60 mm per il soffitto in cemento
- utilizzare viti ST6 x 40 mm per soffitto in legno



(8) Posizionare l'uscita dell'aria nell'apertura del sistema e fissare la cappa al soffitto con 8 viti M5 x 12 mm.

(9) Far scorrere la parte superiore del camino verso il soffitto e fissarlo al supporto del soffitto con 2 viti ST4 x 8 mm.

INSTALLAZIONE (Dot 35 Wall Black)

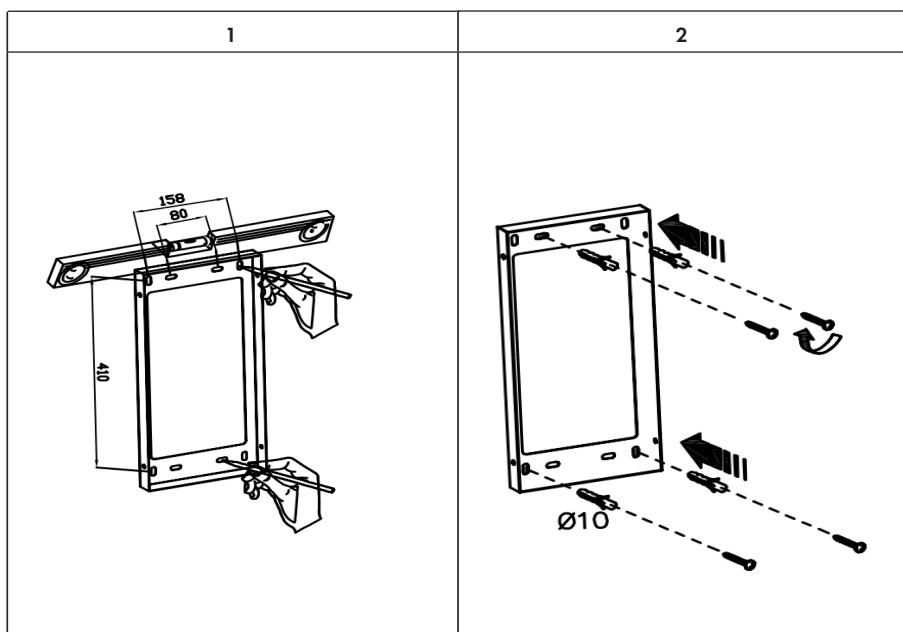
Nota: quando la cappa e l'apparecchio alimentati con energia diversa dall'elettricità sono contemporaneamente in funzione, la pressione negativa nella stanza non deve superare i 4 Pa (4 x 10⁻⁵ Bar).

Distanza minima necessaria tra la cappa e:

Anelli / piastre di cottura in vetroceramica	65 cm
Fornello a gas	75 cm
Stufa a legna / carbone / petrolio	85 cm

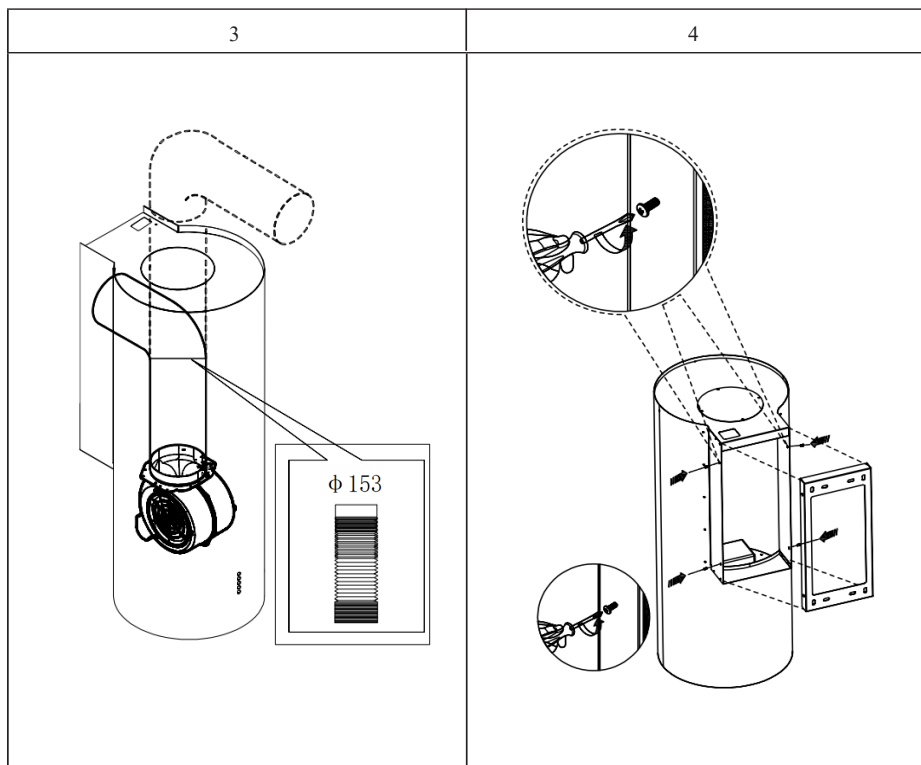
Procedura di installazione

Nota: non collegare il cavo di alimentazione fino al completamento dell'installazione!
Ottieni una seconda persona che ti aiuti con l'installazione. Chiedi a un'altra persona di aiutarti con l'installazione.



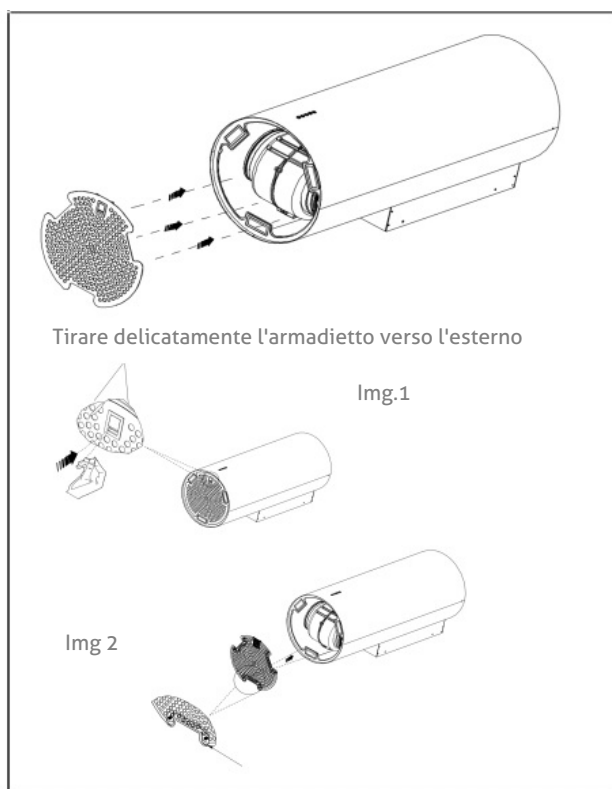
(1) Utilizzare uno strumento di livellamento per misurare il livello relativo della superficie della piastra sospesa e segnare le posizioni per eseguire i fori.

(2) Utilizzare una punta da trapano M10 per aprire un foro in corrispondenza del segno, inserire un tappo in gomma ad espansione $\phi 10$, fissare la piastra di sospensione con 4 viti autofilettanti ST6.0x40



(3) Installare saldamente il tubo di prolunga o il tubo flessibile nel cofano. L'uscita del tubo di prolunga o tubo può essere all'indietro o verso l'alto.

(4) Dopo aver fissato le piastre di montaggio, montare la cappa su di esse con 4 viti M5x12, quindi l'installazione è completa.

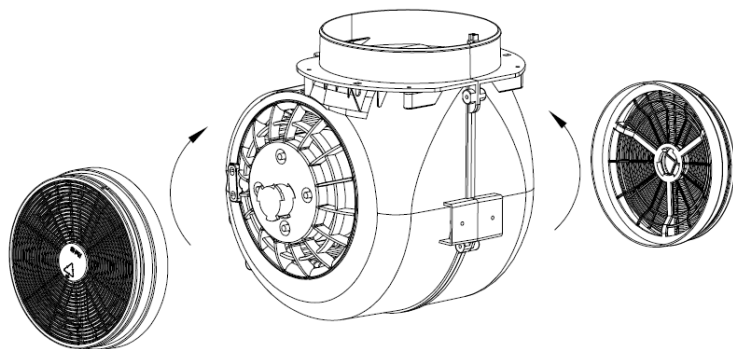


(5) Installare il filtro antigrasso

- Tenere il filtro antigrasso e tirare delicatamente verso l'esterno il gavone del filtro antigrasso (img.1)
- Inserire il perno di inserimento nella posizione corretta, fare riferimento all'immagine (img.2)

Nota: il filtro antigrasso può essere installato prima o dopo l'installazione della cappa

Installazione del filtro a carbone – CODICE: TCF1 (non incluso).



Données techniques

	Valore	Unità
Classe di efficienza luminosa	A	
Flusso d'aria (3a velocità/2a velocità/1a velocità)	650.5/ 581.4/ 367.6	m³/h
Potenza elettrica assorbita	126	W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	6	W
Livello di potenza sonora - boost	67	dB
Livello di potenza sonora - alto	65	dB
Livello di potenza sonora - basso	48	dB
Classe di efficienza energetica	A++	
Consumo energetico annuale	22.2	kWh/a
Diametro di connessione - minimo	120	mm

FUNZIONI

    	
	Premere questo pulsante per spegnere il motore
	Bassa velocità del motore – premere questo pulsante per una velocità ridotta e ancora una volta per spegnere il motore.
	Media velocità del motore – premere questo pulsante per una velocità media e ancora una volta per spegnere il motore.
	Alta velocità del motore – premere questo pulsante per una velocità alta e ancora una volta per spegnere il motore.
	Luce accesa/spenta.

Impostazione booster

Premere il tasto  fino a quando il pulsante non lampeggia, il livello booster è attivato, l'apparecchio ora funzionerà al livello massimo per 5 minuti. Dopo 5 minuti si sentirà un segnale acustico e la velocità tornerà al livello 3. Per disattivare il livello Booster prima che sia trascorso questo tempo, premere brevemente il tasto . L'apparecchio passerà al livello 3.

Impostazione del timer

Premere il tasto  e il tasto  contemporaneamente finché il pulsante di accensione non lampeggia e inizia un conto alla rovescia di 5 minuti. Dopo 5 minuti si sentirà un segnale acustico, tutte le spie dei pulsanti si spegneranno. Il motore e la luce si spegneranno automaticamente. Dopodiché la cappa continuerà a ronzare per 5 secondi se non ci sono altre operazioni, il suono del cicalino può essere interrotto premendo un qualsiasi pulsante durante il ronzio.

Gli utenti possono interrompere questa funzione di conto alla rovescia di 5 minuti in qualsiasi momento durante il conto alla rovescia premendo di nuovo il tasto  e il tasto  contemporaneamente.

PULIZIA DELLE SUPERFICI IN ACCIAIO INOX

Per evitare di danneggiare la superficie in acciaio inossidabile del vostro apparecchio

Pulisci sempre con:

Panni morbidi, acqua distillata o filtrata, nonché detersivi specifici per acciaio inossidabile.

Non pulire con:

Materiali abrasivi, polveri detergenti, candeggina e altri prodotti a base di cloro, detergenti per vetri contenenti ammoniaca, acqua del rubinetto soprattutto se tendenzialmente dura, detergenti per forni

I danni alle superfici in acciaio inossidabile dovuti all'uso di detergenti impropri non sono coperti dalla garanzia.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasto	Causa	Soluzione
La luce è accesa, ma la ventola non funziona.	La ventola è inceppata.	Spegnerne l'unità e farla riparare solo da un tecnico qualificato.
	Il motore è danneggiato.	
Sia la luce che la ventola non funzionano.	La lampadina è bruciata.	Sostituire la lampadina con una nuova con le stesse caratteristiche.
	Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente.	Inserire nuovamente il cavo di alimentazione correttamente.
L'unità vibra fortemente	La pala della ventola è danneggiata.	Spegnerne l'unità e farla riparare solo da un tecnico qualificato
	Il motore del ventilatore non è fissato saldamente.	
	L'unità non è fissata correttamente alla staffa.	Smontare l'unità e verificare se la staffa è in una posizione corretta.
Le prestazioni di aspirazione sono scarse	Distanza troppo lunga tra l'unità e il piano di cottura	Regolare la distanza 65-75cm

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



In conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE il simbolo sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto si contribuirà ad evitare potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Produttore e Importatore

INTAX TRADING SRL 14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, România

Tel (+40) 318 246 246. Fax (+40) 214 203 151

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

www.turbionaire.com

